

TIP



www.trogen.ch
Kulturdorf im Appenzellerland

Ausgabe 4 | April 2026
Erscheinungsdatum 24. April 2026

TROGNER INFO POSCHT



Seite 8



Symbolbild

Regenwassernutzung

Seite 28



Symbolbild

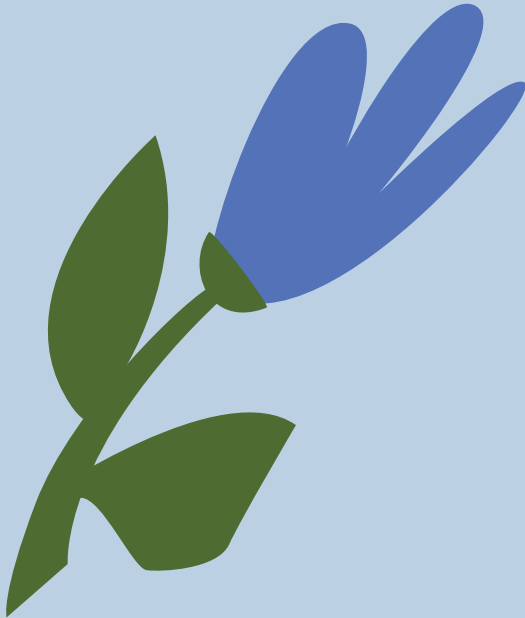
Anmeldung Grümpeli

**Der nächste TIP
erscheint am Freitag,
29. Mai 2026**

Einsendeschluss ist am 18. Mai 2026

Aromatherapie

Duftende Balance für Körper, Geist und Seele. Individuelle Beratung zu Ihrem persönlichen Thema.



Drogerie Sonderegger

Gesundheit, Schönheit, Wohlbefinden
071 344 10 22, 9042 Speicher



Ihr Zahnarzt im Appenzellerland

Allgemeine Zahnmedizin
Zahnärztliche Chirurgie
Dentalhygiene
Alterszahnmedizin
Ästhetische Zahnmedizin
Implantologie
Kinderzahnmedizin
Notfall

Dr. med.dent.
Sami Jansen
Eidg. dipl. Zahnarzt / Uni ZH

Hauptstrasse 85 • 9052 Niederteufen • 071 333 20 40

www.zahnarzt-teufen.ch



NATURFARBEN MALEREI
SCHULZ & ROTACH GMBH
5100 HILTI

Der Frühling erstrahlt

Wie verlängern Sie die Lebensdauer Ihrer Hausfassade?

Wir helfen Ihnen gerne dabei.

naturfarbenmalerei.ch

Die gute Adresse ganz in Ihrer Nähe

www.elektroschmid-speicher.ch

**Elektro
Schmid
& Co**



071 344 33 33
9042 Speicher

- Licht- und Kraftinstallationen
- Apparate für Küche und Waschraum
- EDV-Netzwerke, Telefon
- Reparaturen

Impressum

Die «Trogener Info Poscht» erscheint 11-mal jährlich und wird an alle Haushaltungen der Gemeinde Trogen kostenlos verteilt.

Herausgeber:

Druckerei Lutz AG Hauptstrasse 18,
9042 Speicher, 071 344 13 78

Redaktionsteam:

Druckerei Lutz AG
Nathascha Susic (ns)
tip@trogen.ch

Titel- und Füllerbilder:

Redaktion

Produktion, Layout und Inserate:

Druckerei Lutz AG Hauptstrasse 18,
9042 Speicher
(tip@trogen.ch)

Druck:

Druckerei Lutz AG Hauptstrasse 18,
9042 Speicher 071 344 13 78
info@druckereilutz.ch

Auflage:

1.050 Exemplare Print
Die Zeitschrift ist ebenfalls als e-Paper erhältlich. Senden Sie uns Ihre Mailadresse wenn Sie das e-Paper monatlich erhalten möchten.

Eingesandte Texte oder Hinweise ohne Namensnennung sind mit dem Kürzel (pd) für Pressedienst gekennzeichnet. Von Dritten zur Verfügung gestellte Fotos sind mit (Fotos: zVg) gekennzeichnet. Bei eingesandten Texten und Fotos haftet der Einsender für Rechtsverletzungen Dritter.

Media Daten



Alles neu macht der Mai

Liebe Trognerinnen und Trogner



Vielleicht haben Sie es schon gemerkt; unser TIP – die TrognerInfoPoscht – hat zu Beginn des Jahres ein sanftes Redesign erhalten. Wir haben etwas aufgeräumt, umgestellt und den Bedürfnissen der Leserinnen und Leser angepasst. Ich hoffe es gefällt Ihnen, was

sich die Redaktion unseres TIP's für Sie ausgedacht hat.

Der TIP ist unser Kommunikationsmittel nach aussen zu Ihnen in die Haushaltungen. Er berichtet über laufende Projekte und Beschlüsse aus dem Gemeindehaus, beinhaltet aber auch Ihr Wirken in der Gemeinde. Die Fülle der Beiträge zeigt uns immer wieder, wie lebendig und vielfältig unser Dorf ist und wir freuen uns, hier stets einen Moment innezuhalten und die Inhalte einem Lektorat zu unterziehen. Das heisst, dass wir auch Ihre Inhalte prüfen auf Rechtsschreibung, Verfasser:innenhinweise sowie die Setzung der Texte. Ich persönlich bin jeweils sehr gespannt auf den monatlichen Entwurf bis zum Druck und freue mich über Ihre abwechslungsreichen Beiträge.

Auch ein neues Kleid bekommt unser jährlicher Amtsbericht, welcher in diesen Tagen ihre Haushaltungen erreicht hat. Auch hier gilt derselbe Grundsatz: diese Lektüre soll ansprechender, leserlicher und für Sie in einer strukturierten Übersicht deutlicher werden. Der Inhalt ist selbstverständlich derselbe, die Zahlen haben wir jedoch den Ressorts zugeteilt, die Informationen gebündelt und gegliedert.

Als Behörde ist es uns ein grosses Anliegen, dass Sie einen klaren Überblick erhalten über das vergangene Jahr, die getätigten Arbeiten und deren Ausgaben.

Über Reaktionen und Anregungen freuen wir uns und sind gespannt. Ob unsere Überarbeitung Ihnen ebenso viel Freude bereitet wie uns im Ressort Finanzen.

*Es grüsst Sie herzlich aus dem Gemeindehaus
Gemeindepäsidentin
Lisa Roth*



GEMEINDERAT

Gemeindemitteilung

Wahl der Wanderwegbeauftragten

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24. März 2026 Frau Rita Schumann als Wanderwegbeauftragte der Gemeinde Trogen per 1. April 2026 gewählt. Rita Schumann übernimmt das Amt von Niklaus Sturzenegger, dieses Amt seit 2017 ausgeübt hat.

Die Wanderwegbeauftragte ist für die Betreuung und Kontrolle des Wanderwegnetzes innerhalb des Gemeindegebiets zuständig. Dazu gehört insbesondere die regelmässige Begehung der Wege, die Kontrolle der Signalisation sowie die Koordination notwendiger Unterhaltsarbeiten in Zusammenarbeit mit den zuständigen Stellen.

Der Gemeinderat dankt Niklaus Sturzenegger für die jahrelange Betreuung der Wanderwege und wünscht Rita Schumann in ihrem neuen Amt viel Freude und Erfüllung mit ihrer neuen Aufgabe.

Wintersportzone Trogen – Öffentliche Mitwirkung

An seiner Sitzung vom 30. April 2024 hat der Gemeinderat eine Auslegeordnung über das weitere Vorgehen bei der Festlegung der Wintersportzone durchgeführt. Er hat verschiedene Varianten diskutiert und abgewogen. Der Gemeinderat hat anschliessend beschlossen, dass als Ziel eine reduzierte Wintersportzone auf dem Gemeindegebiet verfolgt werden soll. Dafür musste eine detaillierte Analyse (inkl. Interessenabwägung) durchgeführt werden, im Rahmen derer alternative Standorte im Gemeindegebiet ebenfalls beurteilt wurden.

Nach Abschluss der Analyse sind drei Standorte als Eignungsgebiet herausgekommen: Brändli, Unterbach und Nistelbüel. Die betroffenen Grundeigentümer der drei möglichen Standorte wurden gemeinsam informiert und auch um deren Einschätzung gebeten. Zusätzlich wurde am 23.02.2026 ein runder Tisch durchgeführt, bei dem die Trogener Bevölkerung eingeladen worden ist, eine Bewertung der drei Standorte abzugeben. Zusätzlich wurde die Frage gestellt, ob es zukünftig überhaupt noch eine Wintersportzone in Trogen braucht.

Aufgrund der eingegangenen Rückmeldungen geht der Gemeinderat davon aus, dass heute und absehbarer Zukunft kein Bedarf

mehr an einem Kinderskilift besteht. Trotzdem sollen auch weiterhin Kinderskirennen möglich sein, einfach ohne Lift. Die Mehrheit der Anwesenden am runden Tisch befürwortete den Erhalt einer verkleinerten Wintersportzone auf dem Gemeindegebiet nördlich der Astwaldstrasse.

Aufgrund dieser Ausgangslage möchte der Gemeinderat nun den Grundsatzentscheid von 2024 (Anstreben einer reduzierten Wintersportzone) rückgängig machen und die gesamte Wintersportzone im Rahmen der Korrekturaufgabe der Teilrevision Zonenplan und Baureglement ersatzlos aufheben. Ausschlaggebend für den Gemeinderat ist, dass kein Bedürfnis besteht, einen Kinderskilift aufzustellen. Zudem hat auch die Schneesicherheit in den vergangenen Jahren markant abgenommen und die Anzahl Tage, an denen eine Skipiste nördlich des Nistelbüels von Kindern genutzt werden kann, sind sehr begrenzt. Trotzdem will der Gemeinderat dem Bedürfnis eines Kinderskirennens gerecht werden: Er will im Pachtvertrag für das gemeindeeigene Gebiet festhalten, dass Weidezäune auf der Parzellen Nr. 321 im Winter entfernt werden müssen. Damit könnte – nach Einholen des Einverständnisses der Gemeinde – weiterhin ein Kinderskirennen auf dem gemeindeeigenen Gebiet stattfinden. Das bestehende Skilifthäuschen wäre zukünftig zonenfremd und könnte nicht mehr für Skirennen gebraucht werden.

Vor dem definitiven Entscheid erhält die Bevölkerung von Trogen noch einmal die Möglichkeit, sich schriftlich zu der beabsichtigten Aufhebung der Wintersportzone zu äussern. Falls Sie sich zu der oben dargelegten Entscheidung äussern möchten, können Sie Ihre Rückmeldung gerne bis am 24. Mai 2026 an die Gemeindekanzlei Trogen richten (christoph.kaufmann@trogen.ar.ch). Die detaillierte Auswertung des runden Tisches kann auf der Homepage der Gemeinde Trogen eingesehen werden (Politik -> Ortsplanung -> Wintersportzone).

*GEMEINDEKANZLEI TROGEN
Ch. Kaufmann, Gemeinbeschreiber*

GEMEINDERAT

Gemeindemitteilung

Gemeinde Trogen schliesst das Jahr 2025 mit einem deutlichen Ertragsüberschuss ab

Dank einer konsequenten Ausgabendisziplin und hohen Erträgen bei den Sondersteuern präsentiert die Gemeinde Trogen eine sehr positive Jahresrechnung. Trotz rückläufiger Einkommenssteuern konnte ein Überschuss von 817'659 Franken erzielt werden. Sämtliche Investitionen wurden ohne Neuverschuldung finanziert.

Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Trogen schliesst mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von 817'659 Franken ab und übertrifft das Budget damit um rund 208'000 Franken. Das operative Ergebnis beläuft sich auf 791'544 Franken. Das ausserordentliche Ergebnis beträgt 26'115 Franken und setzt sich ausschliesslich aus dem Ausgleich der Spezialfinanzierungen zusammen.

Kostendisziplin als Fundament

Der grösste Aufgabenbereich der Gemeinde, die Bildung, erwies sich als Anker für die Stabilität: Mit einem Nettoaufwand von 4'345'007 Franken wurden die Budgetvorgaben mit einer Abweichung von nur 2,9% präzise eingehalten. Im Vergleich zum Vorjahr konnten die Kosten hier sogar um rund 63'500 Franken gesenkt werden.

Zusätzlich entlasteten deutliche Minder Ausgaben in drei weiteren Ressorts das Gesamtergebnis massgeblich:

- Gesundheit: 188'931 Franken unter Budget
- Verkehr: 134'934 Franken unter Budget
- Öffentliche Ordnung und Sicherheit: 131'521 Franken unter Budget

In der gestuften Erfolgsrechnung wird ersichtlich, dass bei einer Gliederung nach Sachgruppen der Transferaufwand mit 4'536'137 Franken die höchste Aufwandsposition ist und damit um 328'632 Franken tiefer ist als budgetiert. Auch die Fiskalerträge liegen mit 9'050'128 Franken um 421'772 Franken unter Budget.

Immobilienmarkt kompensiert tiefere Einkommenssteuern

Im Bereich Finanzen und Steuern war ein

Minderertrag von 360'490 Franken zu verzeichnen. Dies lag primär an den Fiskalerträgen der natürlichen Personen, die mit 7'513'470 Franken deutlich unter den budgetierten 8'500'900 Franken blieben. Dieser Rückgang konnte jedoch durch den dynamischen Immobilienmarkt aufgefangen werden: Die Grundstückgewinnsteuern (+522'647 Franken) und Handänderungssteuern (+163'340 Franken) lieferten entscheidende Mehreinnahmen.

Fokus Spezialfinanzierungen: Wasser, Abwasser und Abfall

Die Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall sind im Jahr 2025 insgesamt ausgeglichen. Einzig bei der Abwasserbeseitigung konnte noch keine ausgeglichene Rechnung erzielt werden:

- Wasserversorgung: Mit einem Ertragsüberschuss von 62'330 Franken entwickelte sich dieser Bereich sehr positiv. Die Verschuldung der Wasserversorgung gegenüber der Gemeinde konnte dadurch deutlich auf 377'126 Franken gesenkt werden.
- Abwasserbeseitigung: Hier resultierte ein Aufwandsüberschuss von 88'451 Franken, wodurch die Verbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde auf 603'234 Franken anstiegen.
- Abfallbewirtschaftung: Diese schloss mit einem minimalen Plus von 6 Franken fast punktgenau ausgeglichen ab und verfügt weiterhin über ein Guthaben von 30'268 Franken.

Investitionen und Schuldsituation

Trotz umfangreicher Nettoinvestitionen von insgesamt 1'254'540 Franken – wovon der Grossteil (686'195 Franken) in die Sanierung des Wasserleitungsnetzes floss – musste die Gemeinde keine neuen Kredite aufnehmen. Der Selbstfinanzierungsgrad beträgt 105,9%, alle Projekte wurden aus eigenen Mitteln finanziert.

Die Bilanzsumme der Gemeinde stieg per Ende 2025 auf 22'732'331 Franken (+1,24 Mio. Franken zum Vorjahr). Das Eigenkapi-

tal beträgt per 31.12.2025 5'941'975 Franken (zzgl. des neuen Jahresergebnisses). Dennoch bleibt die finanzielle Lage herausfordernd: Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten belaufen sich auf 8'723'715 Franken.

Ausblick: Nachhaltiger Schuldenabbau bleibt Priorität

Trotz des erfreulichen Abschlusses bleibt die Reduktion der im kantonalen Vergleich hohen Nettoschuld je Einwohner:in eine prioritäre Aufgabe. Behörden und Verwaltung streben weiterhin einen disziplinierten Finanzhaushalt an, um die Verschuldung nachhaltig zu senken. Mit dem soliden Fundament des Jahresergebnisses 2025 blickt die Gemeinde Trogen zuversichtlich auf die anstehenden Grossprojekte und Investitionen der kommenden Jahre mit dem Ziel, die hohe Lebensqualität im Dorf zu erhalten.

Genehmigung der Rechnung

An seiner Sitzung vom 24. März 2026 hat der Gemeinderat Trogen die Jahresrechnung 2025 unter Berücksichtigung der Berichte der Finanzkommission und der Revisionsgesellschaft diskutiert und genehmigt.

Fakultatives Referendum

Gestützt auf Art. 16 lit. k der Gemeindeordnung vom 08.06.2004 untersteht die Genehmigung der Jahresrechnung dem fakultativen Referendum. Eine Abstimmung findet nur statt, wenn 30 Stimmberechtigte dies innert 30 Tagen nach der amtlichen Bekanntmachung schriftlich verlangen. Die Referendumsfrist hat mit der Zustellung der Jahresrechnung in die Haushalte am 17. April 2026 begonnen und sie wurde zeitgleich im Amtsblatt des Kantons Appenzell Ausserrhoden publiziert. Weitere detaillierte Informationen zum Jahresabschluss können dem separat versendeten Dokument «Amtsbericht und Jahresrechnung 2025» oder der Homepage der Gemeinde Trogen entnommen werden.

GEMEINDEKANZLEI TROGEN
Ch. Kaufmann, Gemeindeschreiber



GEMEINDERAT

Gemeindemitteilung

Stellenbesetzung Schulleitung und Schulsekretariat

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24. März 2026 Denise Lier zur neuen Schulleiterin und Selina Zindel zur neuen Schulsekretärin der Primarschule Trogen gewählt.

Denise Lier, Jahrgang 1979, ist in St.Gallen wohnhaft. Nach ihrer Ausbildung zur Primarlehrerin war sie viele Jahre als Klassenlehrperson auf unterschiedlichen Schulstufen tätig, während zehn Jahren auch an einer Mehrklassenschule in der Stadt St.Gallen. Anschliessend absolvierte sie den «DAS Schulleitung» an der PHZH. Zeitgleich leitete sie während zwei Jahren eine Primarschule im Zürcher Oberland.

Selina Zindel, Jahrgang 1986, ist in Trogen wohnhaft. Nach ihrer Berufsausbildung als Kauffrau EFZ arbeitete sie mehrere Jahre auf diesem Beruf. In der Folge absolvierte sie eine Ausbildung als Fachfrau Betreuung Kind EFZ und baute eine Kinderkrippe auf, die sie danach während mehreren Jahren leitete. Seit rund drei Jahren ist sie als Assistentin der Geschäftsleitung und Office Managerin in einem Unternehmen in St. Gallen tätig. Selina Zindel ist derzeit noch Mitglied der Schulkommission und wird mit Stellenantritt aus dieser austreten.

Der Gemeinderat freut sich sehr, mit Denise Lier und Selina Zindel zwei engagierte und qualifizierte Personen für die Primarschule Trogen gewonnen zu haben und heisst sie herzlich willkommen.



Foto Denise Lier

Foto zur Verfügung gestellt von Denise Lier



Foto Selina Zindel

Foto zur Verfügung gestellt von Selina Zindel

GEMEINDEKANZLEI TROGEN
Ch. Kaufmann, Gemeindeschreiber

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Auffahrts- und Pfingstfeiertage

Die Gemeindeverwaltung Trogen ist vom Mittwoch, 13. Mai 2026 ab 11.00 Uhr, bis und mit Freitag, 15. Mai 2026, sowie am Pfingstmontag, 25. Mai 2026, geschlossen.

Bei einem Todesfall ist das Bestattungsamt auch während dieser Zeit unter der Pikettnummer 079 690 90 57 erreichbar.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schöne Feiertage.

GEMEINDEVERWALTUNG TROGEN

AMT FÜR MILITÄR UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

Offiziers-Beförderung

Beförderung im Offiziers-Kader der Schweizer Armee per 1. April 2026

Neuer Grad

Oberleutnant, Fahrni Noah, Trogen

WAHL- UND ABSTIMMUNGSBÜRO

Abstimmungsergebnisse

Die Bevölkerung von Trogen hat an den kommunalen Ergänzungswahlen vom 12. April 2026 wie folgt gewählt:

Wahl Nr. 1: Zwei Mitglieder in den Gemeinderat

Eugster, Elisabeth: 396 Stimmen

Fischer, Konradin: 431 Stimmen

Vereinzelte: 21 Stimmen

Absolutes Mehr: 212 Stimmen

Wahl Nr. 2: Ein Mitglied in die Geschäftsprüfungskommission

Eugster, Willy: 416 Stimmen

Vereinzelte: 13 Stimmen

Absolutes Mehr: 215 Stimmen

Die Kandidat:innen haben das absolute Mehr erreicht, es wird kein 2. Wahlgang benötigt. Die Wahlbeteiligung betrug: 34.6%.



GEMEINDEMITTEILUNG

Im 1. Quartal 2026 ausgehändigte Baubewilligungen

Aus dieser Veröffentlichung können keine Rechte abgeleitet werden.

Dies gilt insbesondere in allenfalls nachträglich eröffneten Rekurs- und Einspracheverfahren.

Hirtl Claudia und Spirig Christoph, Nideren 3, 9043 Trogen Raumheizer an vorhandene Abgasanlage, Parz. 86, Assek. 118, Nideren 3, Trogen	Heiniger Annatina, Fliederstrasse 12, 9032 Engelburg Restaurierung 8 Fenster, Parz. 159, Assek. 8, Landsgemeindeplatz 8, Trogen	Zeller Andreas und Stieger Manuela, Hinterdorf 6, 9043 Trogen PV an Fassade, Parz. 336, Assek. 180, Grund 180, Trogen
Nagel Walter, Habsat 2, 9043 Trogen LW WP (anstelle Öl), Parz. 434, Assek. 369, Habsat 2, Trogen	Ogulkanmis Elif und Taylan, Grund 1, 9043 Trogen Raumheizer mit Abgasanlage, Parz. 784, Assek. 172d, Grund 1, Trogen	Rhode Kornberg, Ergeten 2, 9450 Altstätten Kieskoffer auf vorhandenen Maschinenweg, Parz. 634, Fischbach, Trogen
Verein Werkheim Neuschwende, Neuschwendi 6, 9043 Trogen Bautafel, Parz. 303, Neuschwendi, Trogen	Norbert Steinhart / Susanne Walser, Berg 37a, 9043 Trogen Ersatz LW WP, Parz. 1202, Assek. 713, Berg 37a, Trogen	Mörgeli Claudia, Langfurrenstrasse 5c, 8623 Wetzikon Fensterersatz, ein neues Fenster Nordfassade, Parz. 197, Assek. 71, Schopfacker 13, Trogen
Sepp Knüsel Immobilien GmbH, Aahusstrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi Verlängerung Baubewilligung Erweiterung Kiesplatz und Stützmauer, Parz. 1195, Bleichi, Trogen	Roth Lisa, Berg 12, 9043 Trogen PV Anlage (Aufdach), Parz. 62, Assek. 143a, Berg 12, Trogen	

Trogen, 14.04.2026
Marcel Tanner
Bausekretariat Trogen

GEMEINDE

Die Trogner Jubilare im Monat Mai 2026

Alter	Name	Vorname	Geboren am	Adresse, Hausnr.	Ort
99	Tanner	Ernst	12.05.1927	Bleichi 4	Trogen
94	Zellweger	Erich	23.05.1932	Wäldlerstrasse 4	Trogen
94	Eugster	Frieda	05.05.1932	Wäldlerstrasse 4	Trogen
91	Graf	Alice	12.05.1935	Wäldlerstrasse 4	Trogen
89	Bruderer	Walter	14.05.1937	Halden 1	Trogen
88	Schläpfer-Winzeler	Hedwig	09.05.1938	Kinderdorfstrasse 7	Trogen
88	Dittmann	Karin	02.05.1938	Wäldlerstrasse 4	Trogen
86	Kosel	Marie	20.05.1940	Kinderdorfstrasse 7	Trogen
85	Schefer	Werner	16.05.1941	Halden 2	Trogen
84	Minikus	Margrith	05.05.1942	Speicherstrasse 65	Trogen
84	Marbet	Hans Peter	04.05.1942	Befang 5	Trogen
83	Bruderer-Graf	Margrit	31.05.1943	Wäldlerstrasse 6	Trogen
82	Nagel-Züst	Elsbeth	22.05.1944	Habsat 2	Trogen
81	Altherr-Schawalder	Rosa	19.05.1945	Unterbach 36	Trogen
80	Müller-Würzer	Ruth	24.05.1946	Befang 3	Trogen
80	Keller	Hans	18.05.1946	Bleichi 22	Trogen

EINWOHNERKONTROLLE TROGEN



GEMEINDE

Bevölkerungsstatistik

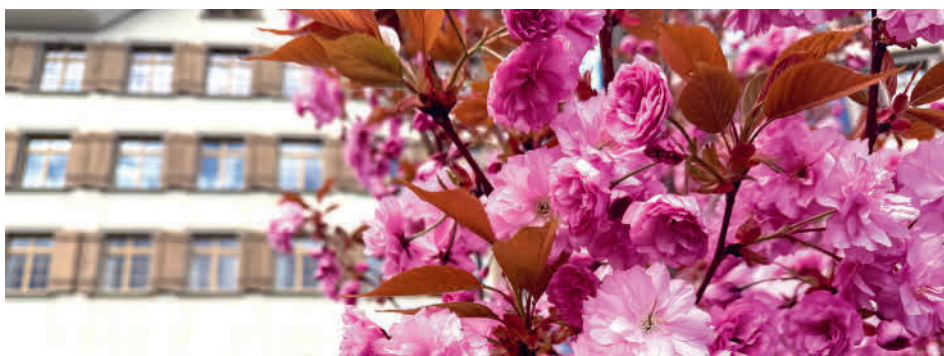
Die Einwohnerzahl beträgt 1962 Einwohner, das sind 5 Personen mehr als im Vormonat

Geburten

Merz Remo, geboren am 23. März 2026, Sohn des Merz Karl und der Rechsteiner Tanja, wohnhaft in Trogen

Todesfälle

Schindler-Raths Marianne, gestorben am 25.03.2026 in Trogen, geboren 1936, wohnhaft gewesen in Trogen



① Hinweis

Die Liste der Jubilare, Geburten, Trauungen und Todesfälle ist nicht vollständig und wird nur mit Zustimmung der Einwohner veröffentlicht.

GRUNDBUCHAMT TROGEN

Eigentumsübertragungen

Seit der letzten Mitteilung sind die nachstehend erwähnten Kaufverträge und Eigentumsübertragungen rechtskräftig und im Grundbuch der Gemeinde Trogen eingetragen worden:

Verkäufer/in	Käufer/in	Grundstück/Objekt
Welz Reto und Welz Helen Speicherstrasse 69, 9043 Trogen (Erwerb 25.01.2024)	Tamburlini Marco Kirchlistrasse 41, 9010 St.Gallen und noora development gmbh Hintere Bahnhofstrasse 3, 9000 St.Gallen	Stockwerkeigentum Nr. S2054 14/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 729 Speicherstrasse 69
Heilmann Sabine Ochsenwiese 539, 9035 Grub (Erwerb 11.06.2025)	Fahrni Marc und Hollenstein Fahrni Myrta Erkergässli 1, 9043 Trogen	Stockwerkeigentum Nr. S956 28,4/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 24 Speicherstrasse 63
Bürgin Andreas Türkheimerstrasse 48, 4055 Basel (Erwerb 07.12.2012, 19.01.2023)	Petschulat Seven und Petschulat Michelle Dürne 41, 6842 Koblach, Österreich	Liegenschaft Nr. 584 307 m ² Grundstückfläche Wohnhaus Nr. 294 Eugst 3
Schaufelberger Johannes Thalerstrasse 45, 9410 Heiden (Erwerb 28.07.1999)	Schaufelberger Beat Untere Neuschwendi 1, 9043 Trogen	Liegenschaft Nr. 301 9'490 m ² Grundstückfläche Wohnhaus mit Scheune Nr. 223a Neuschwendi 5
Anhorn Anita Blumenweg 8, 9410 Heiden (Erwerb 07.12.2012)	Nagel Sandra Speicherstrasse 65, 9043 Trogen	½ Anteil an Liegenschaft Nr. 1048 2'232 m ² Grundstückfläche Wohnhaus Nr. 498 Garagegebäude Nr. 500 Obere Neuschwendi 10
Allotec AG Kolumbanstrasse 67, 9008 St.Gallen (Erwerb 23.06.2025)	Meuli Christian und Meuli Eva Singlistrasse 31, 8049 Zürich	Stockwerkeigentum Nr. S2001 127/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1197 Sägli 8
Eugster Urs Habsat 6, 9043 Trogen (Erwerb 23.06.1997)	Graf Willi Wydenstrasse 22, 8408 Winterthur	Liegenschaft Nr. 1355 750 m ² Grundstückfläche Wohnhaus mit Scheune Nr. 321 Schibenwald 4
Graf Hans Habsat 5, 9043 Trogen (Erwerb 07.06.1969)	Pfund Christian und Pfund Marie Elisabeth Edelgrueb 2b, 9055 Bühler	Liegenschaft Nr. 787 2'877 m ² Grundstückfläche Habsat
Erbengemeinschaft Müller Frieda Haus Vorderdorf, 9043 Trogen (Erwerb 09.11.2015, 23.12.2024)	Weber Claude Hözlstrasse 9, 8580 Amriswil und Weber Jérôme Loostrasse 14, 9435 Heerbrugg	Liegenschaft Nr. 708 12'481 m ² Grundstückfläche Nideren
Allotec AG Kolumbanstrasse 67, 9008 St.Gallen (Erwerb 23.06.2025)	Sieber Othmar und Sieber Monika Nideren 34, 9043 Trogen	Stockwerkeigentum Nr. S2000 168/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1197 Sägli 8 und Stockwerkeigentum Nr. S2008 17/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1197 Sägli 8
Steiger Bruno und Steiger Myriam Sonnenhalden 9, 9043 Trogen	Vogel Justus und Vogel Anne Hardungstrasse 3, 9011 St.Gallen	Liegenschaft Nr. 1260 470 m ² Grundstückfläche Wohnhaus Nr. 787 Sonnenhalden 9

Grundbuchamt Trogen
9042 Speicher, 13. April 2026



NACHHALTIGKEITSKOMMISSION

Regenwassernutzung – die clevere Alternative

Die Nutzung von Regenwasser ist eine kostengünstige und umweltschonende Möglichkeit, Trinkwasser zu sparen. Die Gemeinde Trogen deckt den grössten Teil ihres Trinkwasserbedarfs aus eigenen Quellen, der restliche Anteil stammt aus dem Bodensee. Gerade in den warmen Monaten sind die Quellen weniger ergiebig, während der Wasserbedarf im Garten steigt. Das Sammeln von Regenwasser bietet hier eine nachhaltige und effiziente Lösung.

Mit einfachen Mitteln wie Regentonnen oder unterirdischen Zisternen lässt sich Niederschlagswasser auffangen und gezielt nutzen. Regenwasser ist kalkarm und frei von chemischen Zusätzen – ideal für Pflanzenwachstum und bodenschonende Bewässerung. Gleichzeitig wird bei starken Niederschlägen die Kanalisation entlastet.

Die Nachhaltigkeitskommission empfiehlt Gartenbesitzern, geeignete Systeme zu prüfen – von der einfachen Regentonne über Regenwasserklappen bis hin zu grösseren Speichern mit Pumpsystem.

Zum Einstieg unterstützt die Nachhaltigkeitskommission die Anschaffung von Regentonnen mit einer Spezialaktion. Dies ist eine gemeinsame Aktion der drei Gemeinden Speicher, Teufen und Trogen.

In Zusammenarbeit mit der Landi Teufen können die Regenfässer zu vergünstigten Preisen bezogen werden (max. drei Stück pro Haushalt). Bestellungen sind bis 10. Mai 2026 per E-Mail fabienne.sutter@trogen.ar.ch möglich. Die Abholung ist an zwei Samstagen in der Landi Teufen vorgesehen.

AG Energiestadt

Wasserspartipps im Garten:

- Nur abends oder früh morgens Pflanzen giessen
- Regenwasser sammeln und zum Giessen nutzen
- Lieber seltener giessen und gut durchfeuchten, als täglich wenig
- Möglichst effizient giessen, nicht auf Blätter, besser nahe am Boden

Aktion Regenfass

Regenfass mit Deckel
300 Liter, 85 cm hoch



Kunststofffass mit Deckel
120 Liter, 80 cm hoch



Mit Auslaufhahn (unmontiert)

NACHHALTIGKEITSKOMMISSION

E-Bike-Kurs

«amusebike – pedalen und geniessen»

In Speicher findet ein Kurs für E-Bike-Begeisterte statt. Der Kurs «amusebike – pedalen und geniessen» richtet sich insbesondere an Personen ab etwa 50 Jahren, die ihre Sicherheit im Umgang mit dem E-Bike stärken möchten.

Während rund zweieinhalb Stunden haben die Teilnehmenden Gelegenheit, ihr E-Bike auf einem Übungsplatz und bei einer gemeinsamen Ausfahrt besser kennenzulernen. Fachkundige Kursleitende vermitteln praktische Tipps und einfache Übungen, die im Alltag zu mehr Sicherheit im Strassenverkehr beitragen können. Neben dem Lernen steht vor allem auch die Freude am gemeinsamen Unterwegssein im Mittelpunkt.

Der Anlass beginnt um 14.30 Uhr bei der Katholischen Kirche im Bruggmoos in Speicher und dauert bis etwa 17.00 Uhr. Den Abschluss bildet ein gemütliches Beisammensein mit einer kleinen Verköstigung. Der Kurs wird von PRO VELO durchge-

führt und ist dank Sponsoren kostenfrei. Voraussetzung für die Teilnahme sind ein eigenes E-Bike, ein Velohelm sowie erste Fahrerfahrung. Die Versicherung liegt in der Verantwortung der Teilnehmenden.

Interessierte können sich online anmelden und weitere Informationen zum Kursan-

gebot unter www.amusebike.ch oder untenstehenden QR-Code finden.

Mittwoch, 27. Mai 2026 um 14.30 Uhr
katholische Kirche Bruggmoos, Speicher



TROGEN.VIELFALT

Aufwertung Haldenpärkli – Natürliche Vielfalt und Verweilen

Das Haldenpärkli in der Nähe des Bahnhofs wird derzeit naturnah aufgewertet. Ziel des Projekts ist es, die natürliche Vielfalt zu fördern und die Aufenthaltsqualität für die Bevölkerung zu verbessern. Auch Passanten und Passantinnen sollen sich an der natürlichen Schönheit, der dort wachsenden Pflanzen erfreuen.

Bereits im Frühjahr wurden erste Massnahmen umgesetzt. Mitglieder der Arbeitsgruppe Trogen.Vielfalt (Verein Naturnetz Speicher–Troger) pflanzten am Waldrand standortgerechte heimische Heckensträucher. Diese bieten künftig Nahrung und Schutz für verschiedene Tierarten. Gleichzeitig wurde durch das Bauamt das bestehende Kopfsteinpflaster saniert.



Im Zuge der Geländegestaltung wurde das Terrain für die Ansaat einer artenreichen Blumenwiese vorbereitet. Die Einsaat erfolgt nach den Eisheiligen im Mai. Ergänzend sind die Pflanzung von einigen Einzelsträuchern sowie ein kleinflächiges Trockenbiotop geplant, um unterschiedliche Lebensräume zu schaffen.

Ein besonderes Augenmerk gilt der Nutzung durch die Bevölkerung. Mit einem neuen, barrierearmen Plätzli auf Trottoirhöhe und zusätzlichen Sitzgelegenheiten entsteht ein gut zugänglicher Aufenthaltsort. Damit wird insbesondere auch den Bedürfnissen von Menschen mit eingeschränkter Mobilität Rechnung getragen.



Das Projekt wird in Zusammenarbeit mit dem Bauamt, dem Verein Naturnetz Speicher–Troger (Arbeitsgruppe Trogen.Vielfalt) sowie der Kommission GAST (Gutes Altern Speicher–Troger) umgesetzt. Es verbindet naturnahe Aufwertung mit sozialer Funktion und trägt zu einem vielfältigen und attraktiven Ortsbild bei.

Ermöglicht wird die Umsetzung durch einen namhaften Beitrag der Raiffeisenbank Heiden im Rahmen des 125-Jahre-Jubiläums der Raiffeisen Gruppe. Am 27.Mai findet die offizielle Einweihung statt. Die Raiffeisenbank Heiden offeriert einen Apéro, zu dem die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen ist!

*Im Namen der AG Trogen.Vielfalt
Fabienne Sutter*

Einweihung neugestaltetes Haldenpärkli

Mittwoch 27. Mai ab 17.00 Uhr
Die ganze Bevölkerung ist herzlich zum offerierten Apéro eingeladen.

PRIMARSCHULE NIDEREN

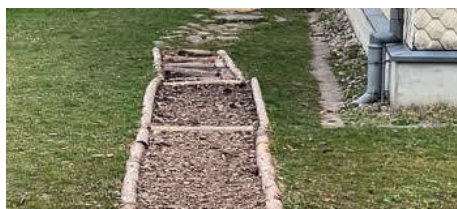
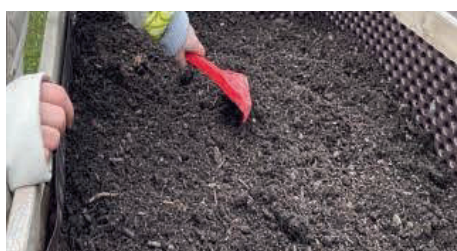
Frühlingsputz an der Primarschule Nideren

Am 23. März hat unsere Schule zum Thema «Ich trage Sorge zu den Dingen» einen Frühjahrsputz veranstaltet. In 21 verschiedenen Teams wurde gearbeitet.



Es gab viel zu tun in diesen Bereichen: Turnhalle, Singsaal, Werkraum, Textileräume, Tagesstruktur, Brennofenkeller, Barfussweg und Waldsofa, Isekten- und Eidechsenburg, Sandkasten, Hochbeet und Kugelbahn, Hecke, Fetzel, Pausenkiste, Archiv, Pausenhüsli, Bibliothek, Demokratiezimmer, Ressourcenräume, Presse und Schubli, Kopierraum und Gruppenräume.

Es wurde geputzt, abgestaubt, gereinigt, ausgeräumt und neu einsortiert, repariert, entsorgt, aufgeräumt und Gartenarbeit verrichtet.



Im Werkraum staubten die Kinder ab und sortierten alles neu. Draussen arbeiteten sie daran, den Barfussweg aufzufrischen, das Insektenhotel neu zu gestalten und das Waldsofa wieder instand zu setzen. Auch das Pausenhäuschen wurde renoviert. Einige Kinder schaufelten neue Erde in die Hochbeete, räumten die Pausenkiste neu ein und jäteten Unkraut.

In der Sammlung wurden sehr eindrückliche Dinge gefunden: unter anderem eine Urkunde mit Siegel von einem Papst aus dem Jahr 1131, versteinerte Muscheln und Schädel von toten Lebewesen, sehr interessante Steine, z.B. Feuersteine und auch Werkzeuge aus der Steinzeit.



Für sehr viele Kinder und Lehrpersonen verlief dieser Vormittag streng aber schön. Alles ist wieder tiptopp in Ordnung und macht uns Freude. Wir bedanken uns bei allen erwachsenen Begleitpersonen fürs Mithelfen.

*Bericht: Ria und Saël
Fotos: Pressegruppe*



KIRCHEN

Agenda vom 1. – 31. Mai 2026

Weitere Informationen finden Sie im «Pfarreforum» oder unter: www.pauluspfarrei.ch

Agenda Mai		
Sonntag, 3. Mai	10.00	Erstkommunion, Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki und Verena Süess, Musik: Barbara Schär, kath. Kirche, Speicher
Montag, 4. Mai	18.00	Rosenkranzgebet, kath. Kirche, Speicher
Dienstag, 5. Mai	09.30 – 11.00	Chängouru, Spiel- und Kaffitreff mit Emily van der Wingen 077 206 31 62, evang. Kirchgemeindehaus, Speicher
Mittwoch, 6. Mai	11.45	Mittagstisch für Senioren/-innen im Haus Vorderdorf, Trogen Organisiert vom Frauenverein, Trogen. Anmeldung bei Uschi Reich 078 633 66 26 und Marlies Carniello, oder marlies@carniello.ch
	19.00	Ordentliche Kirchgemeindeversammlung für das Rechnungsjahr 2025, im Anschluss sind alle Teilnehmenden zu einem Imbiss eingeladen, kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Donnerstag, 7. Mai	19.00	Meditation, Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Sonntag, 10. Mai	10.00	Regionale Seelsorgeeinheits-Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki, Musik Frédéric Fischer, kath. Kirche, Speicher
Montag, 11. Mai	18.00	Rosenkranzgebet, kath. Kirche, Speicher
Mittwoch, 13. Mai	09.30 – 11.00	Chängouru, Spiel- und Kaffitreff mit Michelle Schmalenberg, 079 903 56 06 und Anina Zogg, 079 547 13 62, evang. Kirchgemeindehaus, Speicher
Donnerstag, 14. Mai	18.00	Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki, kath. Kirche, Speicher
Freitag, 15. Mai	10.00	ökum. Andacht mit Pfrn. Susanne Schewe, Musik: Flötengruppe, Altersheim Boden, Trogen
Sonntag, 17. Mai	10.00	Kommunionfeier mit Diakon Stefan Staub Musik: Rosy Zeiter, kath. Kirche, Speicher
	19.30	crossPoint, jung, kreativ und tiefgründig, kath. Gottesdienst in der Kathedrale, St. Gallen
Montag, 18. Mai	18.00	Rosenkranzgebet, kath. Kirche Speicher
Dienstag, 19. Mai	09.30 – 11.00	Chängouru, Spiel- und Kaffitreff mit Emily van der Wingen 077 206 31 62, evang. Kirchgemeindehaus, Speicher
	15.30	ökum. Andacht mit Pfrn. Susanne Schewe, Musik: Frédéric Fischer, Haus Vorderdorf, Trogen
Mittwoch, 20. Mai	14.15	ökum. Seniorenprogramm: Maiandacht, wenn es das Wetter zulässt, sind wir draussen in der Natur. Anschliessend laden wir Sie ein zu einem kleinen Imbiss. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Donnerstag, 21. Mai	10.00	ökum. Andacht mit Pfrn. Doris Engel Amara, Musik: Rosy Zeiter, Altersheim Obergaden, Wald
	19.00	Meditation, Pfarreizentrum Bendlehn Speicher
Samstag, 23. Mai	08.00 – 16.00	Lust auf gemeinsames Gärtnern? Gemeinsam wollen wir unser Öko-Projekt rund um das Pfarreizentrum Bendlehn weiter gestalten. Hast Du Lust, mit anderen PflanzenliebhaberInnen anzupacken? Für deinen Einsatz wirst du belohnt mit einem feinen Mittagessen / Kaffee und Kuchen und mit einem tollen gemeinsamen Erlebnis. Auch für Kinder sicher ein spannendes Programm für das Pfingstwochenende. Infos und Anmeldung bis Montag, 20. Mai bei: Peter Mahler, Bruggmoos 29, 9042 Speicher / peter.mahler@pauluspfarrei.ch / 071 340 02 85, Kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Pfingsten Sonntag, 24. Mai	10.00	Gottesdienst mit Brotbrechen, mit Peter Mahler, Musik: Frédéric Fischer, kath. Kirche, Speicher
Montag, 25. Mai	18.00	Rosenkranzgebet, kath. Kirche, Speicher
Dienstag, 26. Mai	19.00 – 20.30	Sing-Heil-Kreis, Lieder aus Taizé, Mantras, Heil-Lieder der ganzen Welt mit Sabina Weilenmann, 079 175 75 43, sabina.weilenmann@bluewin.ch und Peter Mahler, 071 340 02 85, peter.mahler@pauluspfarrei.ch, kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Mittwoch, 27. Mai	09.30 – 11.00	Chängouru, Spiel- und Kaffitreff mit Michelle Schmalenberg, 079 903 56 06 und Anina Zogg, 079 547 13 62, evang. Kirchgemeindehaus, Speicher
	14.15	ökum. Seniorenprogramm: Spielnachmittag, dieser Nachmittag darf in keinem Seniorenprogramm fehlen. Kaffee und Kuchen runden den geselligen Nachmittag ab. Evang. Kirchgemeindehaus, Speicher
Donnerstag, 28. Mai	15.00	ökum. Andacht mit Pfrn. Sigrun Holz, Musik: Frédéric Fischer, Alterszentrum Hof, Speicher
	17.00 – 17.40	Seelsorge-/Beichtgespräche, mit Pfr. Albert Wicki, kath. Kirche. Speicher
	18.00	Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki, kath. Kirche, Speicher
Freitag, 29. Mai	18.00 – 21.30	Nacht der spirituellen Lieder. Gemeinsam singen wir im Kreis für Frieden in uns, zwischen uns, und in der Welt. Kosten: 20–40 Fr. Anmeldung erwünscht an: peter.mahler@pauluspfarrei.ch / 076 209 40 90, mitnehmen: bequeme Kleidung, evt. Trinkflasche, kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Dreifaltigkeitssonntag Sonntag, 31. Mai	10.00	Kommunionfeier mit Verena Süess, Musik: Rosy Zeiter, kath. Kirche, Speicher



Maiandacht mit Imbiss

**Mittwoch, 20. Mai
14.15 Uhr
Pfarreizentrum Bendlehn**

Im Monat Mai wird in der katholischen Kirche nach alter Tradition an die Bedeutung der Gottesmutter Maria erinnert.

In der Pauluspfarre feiern wir Maiandacht mit einem besinnlichen Impuls zu einem aktuellen Thema. Wenn es das Wetter zulässt, sind wir draussen in der Natur.

Anschließend laden wir Sie ein zu einem kleinen Imbiss.



Spiel-nachmittag

**Mittwoch, 27. Mai
14.15 Uhr
KGH, Speicher**

Dieser Nachmittag darf in keinem Seniorenprogramm fehlen.

Für viel Spass ist gesorgt an diesem gemütlichen Nachmittag. Geniessen Sie Ihr Lieblingsspiel oder entdecken Sie etwas Neues.

Kaffee und Kuchen runden den geselligen Nachmittag ab.



Nacht der spirituellen Lieder



Gemeinsam singen wir im Kreis für Frieden in uns, zwischen uns und in der Welt

**Freitag, 29. Mai 2026
18:00 bis 21:30 Uhr
Bendlehn / kath. Kirche Speicher
Ausgleich: 20-40 SFR**

Informationen und Anmeldung gerne an peter.mahler@pauluspfarre.ch / 076 209 40 90 mitnehmen: bequeme Kleidung, evt. Trinkflasche

- 17:45 Eintreffen
- 18:00 Klang-Meditation
- 18:10 Lieder der Begegnung Peter Mahler
- 19:10 Pause mit Snacks und Getränken
- 19:30 Lieder des Herzens, des Friedens, der Freude Sabina Ruhstaller und Hans-Jürg Zimmermann



PAULUSPFARRE I

Nacht der Spirituellen Lieder

Gemeinsam spirituelle Lieder singen, unsere Stimme zu einem grossen Gesang vereinen im besonderen Raum der Pauluskirche im Bendlehn, Speicher: da finden wir Nahrung für die Seele, Verbindung zu unseren Gefühlen. Da begegnen wir einander und es entsteht Gemeinschaft. Da geschieht Ausdruck und Gebet unserer Herzen, Erfahrung des Göttlichen.

Bei uns kann jede/r so sein, wie ihm/ihr gerade zumute ist, mit dem ganz eigenen Glauben und Sehnen, mit dem, was gerade in ihm/ihr lebt, was er/sie denkt und fühlt.

Nach dem grossen Anklang in den vergangenen Jahren findet die Nacht der spirituellen Lieder bereits zum dritten Mal statt.

Lieder der Begegnung

Singend begegnen wir einander ganz neu. Du und ich und alle im Kreis verbinden uns auf einer inneren Ebene. Mit einfachen Gesten und Schritten gehen wir aufeinander zu. Das ist sehr heilsam und tief berührend.

Im Meditationsraum des Pfarreizentrums Bendlehn treffen wir uns regelmässig zum Sing-Hci-Kreis.

Lieder des Herzens, des Friedens und der Freude

Wir singen im Kreis Lieder, Chants und Mantras aus verschiedenen Kulturen und spirituellen Traditionen der Welt. Die Lieder sind einfach zu singen und werden immer wieder wiederholt. Gemeinsam verweben wir unsere Stimmen und erfahren die öffnende, zentrierende, beglückende und verbindende Wirkung des Singens!

Leitung, Gitarre, Gesang: Sabina Ruhstaller
www.sabinaruhstaller.ch
Perkussion: Hans-Jürg Zimmermann

Sabina Ruhstaller
www.sabinaruhstaller.ch
Hans-Jürg Zimmermann

Mitwirkende



Sabina Ruhstaller
Sängerin, Singkreisleiterin,
Stimmtherapeutin



Hans-Jürg Zimmermann
Perkussion



Peter Mahler
Seelsorger, Gitarre und
Gesang Klangschalen



KIRCHEN

Agenda vom 1. – 31. Mai 2026

Agenda Mai		
Sonntag, 3. Mai	10.00	Gottesdienst mit Taufe, Pfrn. Susanne Schewe; Musik: Elisabeth Eugster (Orgel)
Dienstag, 5. Mai	14.00	«Alti Lieder vörehole» und gemeinsam singen im evang.-ref. Kirchgemeindehaus Speicher, Organisation und Leitung: Hermann Hohl, 071/344 13 14
	19.00	Taizé-Singen in der Kirche
Mittwoch, 6. Mai	7.00	Innehalten für den Frieden, in der Turmkapelle
Sonntag, 10. Mai	10.15	Konfirmationsgottesdienst Trogen/Wald in der Kirche Wald, Konfirmand:innen mit Pfarrerrinnen D. Engel und S. Schewe. Musik: Elea Gorgon und Ladina Zillig (E-Piano), Formation der Jugendmusik Rehetobel und R. Berchtold (Orgel).
Dienstag, 12. Mai	19.00	Taizé-Singen in der Kirche
Mittwoch, 13. Mai	7.00	Innehalten für den Frieden, in der Turmkapelle
Donnerstag, 14. Mai	10.00	Regionaler Sing-Gottesdienst an Auffahrt der ref. Appenzeller-Mittelländer-Kirchgemeinden zum 100-jährigen Jubiläum der Trachtenvereinigung AR mit Pfrn. Sigrun Holz, Pfrn. Irina Bossart, Pfr. Dietmar Metzger, dem Jodelchor Alpeblueme Herisau und den Jodlerinnen und Yvonne Züst.
Freitag, 15. Mai	10.00	Gottesdienst im Altersheim Boden, Pfrn. Susanne Schewe; Musik: Flötengruppe
Dienstag, 19. Mai	14.00	«Alti Lieder vörehole» und gemeinsam singen im evang.-ref. Kirchgemeindehaus Speicher, Organisation und Leitung: Hermann Hohl, 071/344 13 14
	15.30	Gottesdienst im Haus Vorderdorf, Pfrn. Susanne Schewe; Musik: Hermann Hohl (Flügel).
Mittwoch, 20. Mai	19.00	Taizé-Singen in der Kirche
	7.00	Innehalten für den Frieden, in der Turmkapelle
Sonntag, 24. Mai	10.00	Gottesdienst zum Pfingstsonntag, Pfrn. Susanne Schewe; Musik: Werner Meier (Geige) und Hermann Hohl (Orgel). Mit Abendmahl.
	17.00	Sing-Workshop zu «Healing music» in der Krone Trogen
	19.00	Healing music – ein Konzert für den Frieden; Meera Eilabouni aus Palästina & Diane Kaplan aus Israel in der Krone Trogen
Dienstag, 26. Mai	19.00	Taizé-Singen in der Kirche
Mittwoch, 27. Mai	7.00	Innehalten für den Frieden, in der Turmkapelle
Samstag, 30. Mai	10.00	«Fiire mit de Chline», für Vorschulkinder bis und mit Unterstufe. Sigrun Holz mit Team im Kirchgemeindehaus Speicher.
Sonntag, 31. Mai	10.00	Gottesdienst, Pfrn. Susanne Schewe; Musik: Elisabeth Eugster (Orgel)

Gemeinsame Konfirmation Trogen/Wald

Am Sonntag, 10. Mai um 10.15 Uhr, werden in der Kirche Wald folgende Jugendliche konfirmiert – aus Trogen; Leonie Forrer, Thrüen 1 / Elea Gorgon, Speicherstrasse 59 / Patrick Jakob, Breitenebnet 4 / Mateo Knöfler, Berg 9 / Matteo Wild, Befang 4 / Ladina Zillig, Oberdorf 21 – aus Wald; Frédéric Lehner und im Zwischenhalt zur Konfirmation 2027: Alessia Alther, Aisha Lehner, Joline Kobler und Laura Steiner aus Wald.




... der Himmel steht offen

Sing-Gottesdienst an Auffahrt
100 Jahre Trachtenvereinigung AR

Donnerstag, den 14. Mai 2026, 10 Uhr
in der Ref. Kirche Speicher

mit den Gemeinden Bühler, Gais, Speicher, Stein, Teufen, Trogen, Wald

mit dem Jodelchor Alpeblueme Herisau und den Jodlerinnen Marlies und Yvonne Züst

anschliessend Apéro auf dem Dorfplatz

Es laden ein: Die reformierten Kirchgemeinden Bühler - Gais - Speicher - Stein - Teufen - Trogen - Wald

Fotos: Pexels und Wiki Commons

Healing music – ein Konzert für den Frieden mit Meera Eilabouni, Palästina & Diane Kaplan, Israel



am 24. Mai 2026, Krone Trogen
17 Uhr Sing-Workshop
19 Uhr Konzert

wir danken der Stiftung SK Trogen 1821 für ihre Unterstützung



Healing music – ein Konzert für den Frieden mit Meera Eilabouni, Palästina & Diane Kaplan, Israel

Konzert 19 Uhr | Kollekte

Mit ihren Liedern setzen sich die beiden aussergewöhnlichen Musikerinnen für eine friedliche Lösung des israelisch-palästinensischen Konflikts ein. Das Duo ist überzeugt, dass Musik der Schlüssel dafür ist, Wunden zu heilen, sich verbunden zu fühlen und die Strukturen zu lösen welche die Welt spalten. So schenken sie mit ihren Liedern dem Frieden in uns selbst grosse Bedeutung.

Meera Eilabouni ist in Israel in einer palästinensisch-christlichen Familie aufgewachsen. Die Israelin Diane Kaplan ist die Tochter von Holocaust-Überlebenden. Beide sind in der jüdisch-palästinensischen Frauenfriedensbewegung engagiert.

Die Organisationen «Women Wage Peace» und «Women of the Sun» erhielt 2024 den Günter Wallraffpreis für ihren jahrelangen Einsatz für einen Frieden zwischen Israel und Palästina.

Workshop 17 Uhr | Kollekte

Vor dem Konzert laden Meera Eilabouni und Diane Kaplan zum gemeinsamen Singen ein. Die Teilnehmenden werden stimmlich in die Lieder in hebräischer, arabischer und englischer Sprache eingeführt. Dafür sind weder Sprachkenntnisse noch musikalische Fähigkeiten nötig.

Information unter anju-ress@gmx.ch

Herzliche Einladung
Anju Ress, Susanne Schewe, Gisa Frank



wir danken der Stiftung SK Trogen
1821 für ihre Unterstützung

KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG TROGEN 2026

Eine bewegte Zeit... und ein wichtiger Schritt in die Zukunft.

Am 29. März 2026 versammelten sich gegen 40 Kirchgemeindemitglieder der evang.-ref. Kirchengemeinde Trogen zur diesjährigen Kirchgemeindeversammlung in der Kirche Trogen. Die Versammlung wurde zum zweiten Male von David Hauser moderiert, da die Gemeinde mangels einer beschlussfähigen Vorsteherschaft seit einem Jahr unter einer Fremdverwaltung stand. Die Kirchengemeinde verfolgt mit dem Zusammenchlussprojekt «Goldachtal» einen terminlich ehrgeizigen Plan und einen bedeutenden Schritt in ihre Zukunft.

Jahresbericht des Verwalters

Der Verwalter zeichnet in seinem Jahresbericht ein sehr befriedigendes Bild von der Kirchengemeinde. Die organisatorische Geschäftsführung konnte erfolgreich erledigt werden, und die Weiterführung der begonnenen Prozesse im Rahmen des Zusammenschlusses der Kirchengemeinden Rehetobel, Trogen und Wald, geplant per 1.1.2028, konnte ebenfalls mit einem Kick-off dieser 3 Gemeinden zügig vorangetrieben werden. Das kirchliche Leben liess sich dank zahlreicher freiwilliger Personen ohne wesentliche Einschränkungen weiterführen. Diesen Personen, sowie der Pfarrperson Susanne Schewe sprach David Hauser seinen speziellen Dank für die gute Zusammenarbeit aus.

Rechnung, Budget und Steuerfuss

Die Rechnung per 31.12.2025 konnte mit ei-

nem unerwartet positiven Ergebnis von 11 T abgeschlossen werden. Für das aktuelle Jahr muss hingegen mit einem negativen Ergebnis von 195 T gerechnet werden. Grund für diesen einmaligen Rückschlag ist die notwendig gewordene Renovation des Kirchturms mit Gesamtkosten von 390 T, woran sich die Kirchengemeinde und die politische Gemeinde zu je 50% beteiligen. Der bisherige Steuerfuss konnte für das kommende Jahr mit 0.75% beibehalten werden.

Wahl einer neuen Kirchenvorsteherschaft

Die Verwaltung hatte im vergangenen Jahr auch die Aufgabe, personelle Ressourcen für eine neue Kirchenvorsteherschaft (KiVo) zu finden. Gegen Ende des Jahres konkretisierte sich diese innerhalb einer Findungsgruppe. Diese Kandidaten wurden für die Monate April und Mai, sowie für

die am 1. Juni 2026 beginnende Amtsdauer 2026–2030, bzw. bis zum eventuellen Start des Zusammenschlusses «Goldachtal», einstimmig gewählt. Zur Wahl haben sich folgende Gemeindemitglieder zur Verfügung gestellt: Nik Sturzenegger, Res Schiess als Finanzverantwortlicher, Christof Kehl, Irene Covini und Andreas Bokanyi als Präsident. Zudem wurden im Rahmen von Erneuerungswahlen ebenfalls die drei Mitglieder für die Geschäftsprüfungskommission, sowie die zwei bisherigen Vertreter in der Synode der Landeskirche in ihren Ämtern bestätigt.

Kirchengemeindereglement

Als weiteres Geschäft wurde das Kirchengemeindereglement besprochen. Sollte die Fusion «Goldachtal» im Spätherbst dieses Jahres von den drei Gemeinden per Abstimmung angenommen werden, dann



Die neu gewählte Kirchenvorsteherschaft v.l.n.r.: Nik Sturzenegger, Res Schiess (Finanzverantwortlicher), Christof Kehl, Irene Covini, Andreas Bokanyi am Rednerpult (Präsident), und der verabschiedete Verwalter David Hauser (zweiter von rechts).

müsste dieses Reglement nochmals überarbeitet werden. Daher wurde entschieden, in diesem Reglement im Moment nur das Notwendigste anzupassen. Gemäss diesem Reglement müssen die bisher an der Kirchgemeindeversammlung durchgeführten Abstimmungen und Wahlen neu in einer brieflichen Abstimmung erfolgen. Hintergrund ist, dass – gerade bei wichtigen Geschäften – möglichst viele Mitglieder an den Abstimmungen und Wahlen teilnehmen können, da in den meisten Gemeinden keine Räumlichkeiten vorhanden sind in denen alle Mitglieder der Gemeinde Platz hätten. Vor jeder Abstimmung muss jedoch eine Versammlung zu Informationszwecken durchgeführt werden.

Verabschiedung des Verwalters

Andreas Bokanyi bedankt sich zum Abschluss der Versammlung bei David Hauser für sein erfolgreich geführtes Mandat im verflossenen Jahr. Insbesondere seine Erfahrungen und Vorarbeiten bezüglich der beabsichtigten Kirchenfusion waren

von grossem Nutzen und sehr wertvoll. Die neu gewählte Kirchenvorsteherschaft übernimmt somit ab dem 1. April 2026 die operative Führung der Kirchgemeinde.

Zwei neue Mesmerinnen

Es durften mit Monika Mumenthaler und Maria Barbara Barandun 2 neue Mesmerinnen begrüsst werden. Sie ersetzen nun die in den Ruhestand getretenen Mesmerinnen Antoinette Jucker und Irene Schumacher.

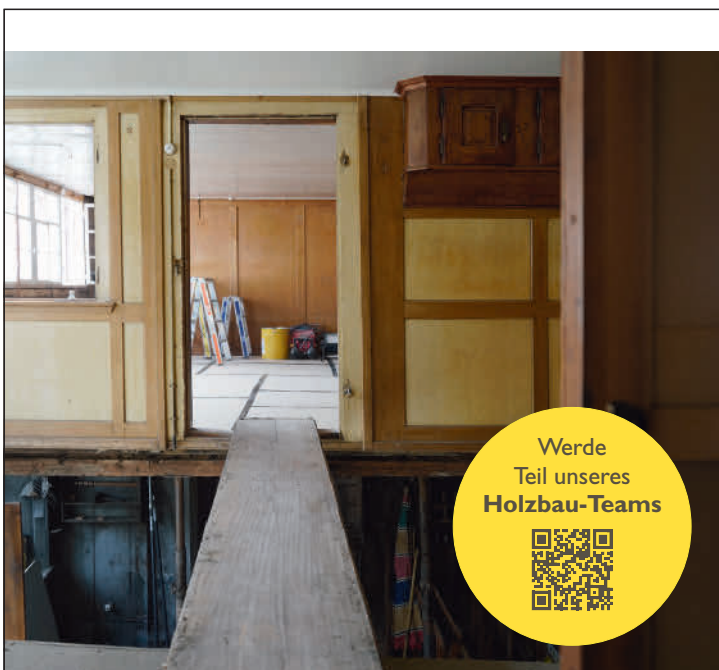
Das eine tun und das andere nicht lassen

Während im Kanton aktuell 2 Fusionsprojekte in Arbeit sind, einerseits im Vorderland die 4 Gemeinden Heiden, Reute-Oberegg, Walzenhausen und Wolfhalden und andererseits das bezirksübergreifende Zusammenschlussprojekt der 3 Kirchgemeinden Rehetobel, Trogen und Wald (Projekt «Goldachtal»), hat der Kirchenrat zusätzlich ein Strategiepapier zur Entwicklung der Landeskirche erstellen lassen, in welchem auch grundsätzliche Gedanken zu Fusionsprojekten behandelt werden. Dieses Papier wurde an der kantonalen

Synode vom 16. März 2026 in Herisau erstmals besprochen und von der Synode zur Kenntnis genommen.

Während die genannten zwei Projekte bereits am Laufen sind und dafür im November 2025 auch bereits entsprechende Kredite von der Landeskirche bewilligt wurden, führte der Zeitpunkt des neuen Papiers zu einigen Unsicherheiten, da die dort präsentierten Vorschläge mit den Steuergruppen der laufenden Projekte nicht koordiniert oder abgestimmt wurden.

Martina Tapernoux, Präsidentin der kantonalen Landeskirche konnte die Sachlage insofern erklären und entschärfen, als dass das Papier des Kirchenrates einerseits erst der Beginn eines langen Prozesses sei und lokale Zusammenschlussprojekte keinesfalls gebremst werden sollten, da gerade lokale Initiativen sehr erwünscht seien. Zudem müssen Zusammenschlüsse bei Gemeinden mit einer kritischen Grösse zeitnah erfolgen. Kurz gesagt – das eine tun und das andere nicht lassen.




WERLZ

WERLZ AG
9043 Trogen
www.werlz.ch
071 344 19 57

Ihr Schreiner,
Planer und
Innenarchitekt

Werde
Teil unseres
Holzbau-Teams



**Ihr Planer:
Sorgenfreies Bauprojekt
von A bis Z mit der Planung
und Bauleitung von Werlz.**

KRONE TROGEN

Eine KRONE Geschichte



Christof Kehl, stiller BISTRO-Schaffer im Hintergrund

Du bist für das BISTRO-Team der grosse, stille Schaffer im Hintergrund. Welches waren und welches sind aktuell deine Jobs fürs BISTRO?

Um diese Frage zu beantworten, muss ich zurück blenden auf die 1. Sitzung anfangs September 2023. Ich sass in einer Runde in der Krone und hörte zu, was da geplant wurde. Bei der Ressortverteilung liess ich zuerst alle anderen wählen und am Schluss blieb das Ressort «Finanzen» für das eben grad neu kreierte BISTRO. Ein Kassensystem mit allen Artikeln komplett neu einrichten, das entsprach mir. Dazu kam die Druckvorstufenarbeit an der Menu- und Getränkekarte, Bierdeckel, Visitenkarten etc. immer wieder neu gestalten und drucken lassen.

Deine Frau Susanne ist mit Leib und Seele BISTRO Mitarbeiterin. Hast du nicht hie und da das Gefühl zu kurz zu kommen?

Ich finde es toll, dass sie das macht. Das ist ein Job, der ihr gefällt, der sie erfüllt. Ich bin hier zuhause nicht arbeitslos. 6000 m² Umschwung, Wald, Hecken, Weiher, Haus... das alles gibt viel zu tun. Unsere Abmachung ist, wenn Susanne im BISTRO und in der KRONE-Küche ist, schaue ich für Ordnung in unserer Küche zuhause – diese Aufteilung klappt sehr gut!

Du bist der Statistiker des BISTROS. Welches sind deine auffälligsten BISTRO-Zahlen?

Festgestellt habe ich, dass sich das Konsumationsverhalten seit Beginn nicht verändert hat. Ich stelle aber ganz starke saisonale Veränderungen fest. Ich machte mal den Vergleich Wetter-Umsatz: Je schöner das Wetter, um so höher der Umsatz! Die Umsatz-Statistik schlägt immer auch nach oben aus, wenn eine Veranstaltung auf dem Landsgemeindeplatz stattfindet. Toll, dass das BISTRO mithelfen kann, zusammen mit anderen Veranstaltern, den Platz und unser Dorfzentrum zu beleben.

Zum Schluss, was für einen Rat, was für einen Tipp gibst du dem BISTRO aus deiner Sicht als Schaffer im Hintergrund?

Keinen Rat, keinen Tipp, sondern ein grosses Kompliment. Macht weiter so! Ich erlebe aus der Distanz, dass die vielen freiwilligen Mitarbeitenden gut miteinander arbeiten, sich gegenseitig unterstützen,

dass das von mir konfigurierte Kassensystem bei den Mitarbeitenden gut ankommt, dass sie gut damit umgehen können.

Lieber Christof, ganz herzlichen Dank für dein stilles und unermüdliches Wirken fürs BISTRO aus dem Hintergrund. Auch für dich gilt: Mach weiter so!

BISTRO Betriebsgruppe

...
KRONE
TROGEN

Nächste Veranstaltungen in der Krone:

Mi. 6. Mai 18.30 Kolloquium,
Kleine Uni Trogen

So. 24. Mai 17.00 Sing-Workshop und
19.00 Konzert «Healing music – ein
Konzert für den Frieden», Meera Eilabouni,
Palästina & Diane Kaplan, Israel

Mi. 27. Mai 16.45 – 17.30 LUDOMobil,
Ludothek Speicher Trogen

L'heure du Pastis:

Le jeudi 28. Mai à 11 heures

Ab 1. Mai Bistro Sommer-Öffnungszeiten:

Mi. 14.00 – 22.00
Do. 14.00 – 22.00
Fr. 14.00 – 22.00
Sa. 12.00 – 22.00
So. 11.00 – 20.00

Pfingstmontag 25. Mai geöffnet.

www.krone-trogen.ch

KRONENGESELLSCHAFT TROGEN

Afternoon-Tea mit Zita The Butler



EXKLUSIV!

Zita Langenstein absolvierte im Jahre 2005 die Ausbildung zur Butleresse an der bekannten Ivor Spencer Butler School in London. Heute arbeitet sie als Leiterin Weiterbildung bei GastroSuisse und nach wie vor als Butler für verschiedene Kundengruppen.

Werk der Queen von England präsentieren. Zita Langenstein erzählt spannende Geschichten von ihrem Werdegang zum Butler und erläutert uns die Geschichte und Etikette des Afternoon-Tea. Freue dich auf ein einmaliges Erlebnis mit feinem Tee und Gebäck im schönen Festsaal der Kantonsbibliothek im Gemeindehaus Trogen.

Mit ihrer Abschlussarbeit «Traditional Afternoon-Tea Swiss Style» gewann sie an der Butler School den ersten Preis und konnte ihr

Eintritt: Mitglieder Fr. 40.–,
Nochnichtmitglieder Fr. 50.–
Anmeldung: Die Plätze sind limitiert. Bitte

melde dich bei der Kronengesellschaft via Kontaktformular oder E-Mail an und teile uns allfällige Allergien und Unverträglichkeiten mit: info@kronengesellschaft.ch
Wir freuen uns auf einen spannenden Nachmittag!

Samstag, 9. Mai, 14.30 Uhr im Festsaal der Kantonsbibliothek AR, Gemeindehaus Trogen

Die Kronengesellschaft Trogen
www.kronengesellschaft.ch



eugstertransporteag

- Kanalreinigung
- Kanal – TV
- Flächenreinigung
- Saugarbeiten
- Muldenservice
- Winterdienst

Entsorgungspark

Wies 35, 9042 Speicher

☎ 071 344 25 25

www.eugster-transporte.ch

info@eugster-transporte.ch

MODELLIERT
FORMT
VERWIRKT
mfw
architekten



LÖWENGARTEN

RESTAURANT · BAR · EVENTS

**FRÜHLINGS
GENUSS**



restaurant-loewengarten.ch
9400 Rorschach, T 071 841 94 00

lutz

WER MIT UNS DRUCKT, SCHONT DIE UMWELT.



Druckerei Lutz AG | Hauptstrasse 18 | 9042 Speicher AR

Rund um Ihr Gebäude für Sie da.

SCHMID

Bedachungen
Fassaden- und Gerüstbau | Staplerarbeiten

9042 Speicher
T 071 344 16 60

schmid-dach.ch

M. Metallbau Schlosserei - sanitäre Installationen

Marcel Müller • Bruggmoos 4 • 9042 Speicher AR

Telefon 071 344 14 51

Natel 079 423 08 68 • E-Mail m.metallbau@bluewin.ch
Fenstergitter Geländer Gartenzäune Gitterroste Konstruktionen
Allgemeine Schweissarbeiten (inkl. Alu und Chromstahl)
Sanitäre Anlagen Rohrleitungsbau



Malergeschäft

Eugen Hutterli AG

Inh. R. Bischof
dipl. Malermeister
9042 Speicher
Tel. 071 344 14 76

**An Ihrer Zufriedenheit
wollen wir uns
messen**

www.malereihutterliag.ch

KUL-TOUR

Solokonzert mit Toni Vescoli

Was Mick Jagger kann, kann der legendäre Schweizer Popmusiker Toni Vescoli noch lange: Er ist unermüdlich immer noch und immer wieder neu auf Tournee, und dabei möchte er auch KUL-TOUR auf Vögelinsegg nicht auslassen.

Er nennt sein aktuelles Programm, mit dem er durch die ganze Schweiz tourt, «Wunschkonzert». Dafür er hat seine unzähligen Fans angefragt, welche Songs sie an einem Konzertabend am liebsten von ihm hören möchten. Und das Ergebnis der Umfrage stellt er jetzt seinen Konzertbesuchern vor.

Toni Vescoli wird einen abwechslungsreichen Mix aus seinem reichen Repertoire präsentieren, natürlich gespickt mit Publi-

kumslieblichen, aber auch mit unbekannt- und überraschenden Perlen.

Toni Vescoli wird alleine auf der Bühne stehen. Dabei verzichtet er bewusst auf akustische «Multipizierer» wie Playbacks oder musikalische Loops. Trotzdem füllt er immer wieder den Theaterraum, als stünde eine ganze Band hinter ihm. Das schafft er auch mit seiner legendären Art, seine unzähligen Gitarren zu bespielen.

**Samstag, 16. Mai, Türöffnung 18.00 Uhr
Eintritt Fr. 65.– inklusive Genuss-Teller und Dessert**

Reservation

071 340 09 01, info@kul-tour.ch
www.kul-tour.ch, Hohrütli 1, 9042 Speicher



RÖSSLI

Rösslifest

Am 30. und 31. Mai lädt das Rössli Trogen zum Rösslifest ein.

Nachdem nun alle Renovationen im Haus abgeschlossen sind, ist es an der Zeit, diesen schönen Ort, die bestehende Gemeinschaft und das Tun und Wirken an diesem Platz zu feiern und die Türen zu öffnen: zum Verweilen, Plaudern, Geniessen, Singen, Tanzen und Bewegen.

Samstag, 30. Mai:

- 12.30 Uhr gemeinsames Mittagessen
- 14.30 Uhr Festauftakt mit Musik und Willkommen
- 15.00 Uhr Performance «The In Between» Nadika Mohn & Neil Höhener
- Danach: gemeinsames Singen & Tanzen im Saal, freies Tanzen & Disko
- Über den Nachmittag: offene Gaststube, Kaffee & Kuchen, geselliges Sein

Sonntag, 31. Mai:

- Zmorge Tavolata: Komm vorbei zum gemeinsamen Frühstück. Wir stellen einen Grundstock, du bringst was zum Teilen.
- Im Saal kleine Einheiten zum Schnuppern: komm wie du bist, schau zu, nimm teil! Yoga, Bewegung...

Das genauere Programm wird in Kürze auf unserer Homepage aufgeschaltet sein.

Wir freuen uns über euren Besuch, die Begegnung und ein gemeinschaftliches bewegtes Sein!

*Der Vorstand Genossenschaft
Rössli Trogen, Hanna und Ruth*

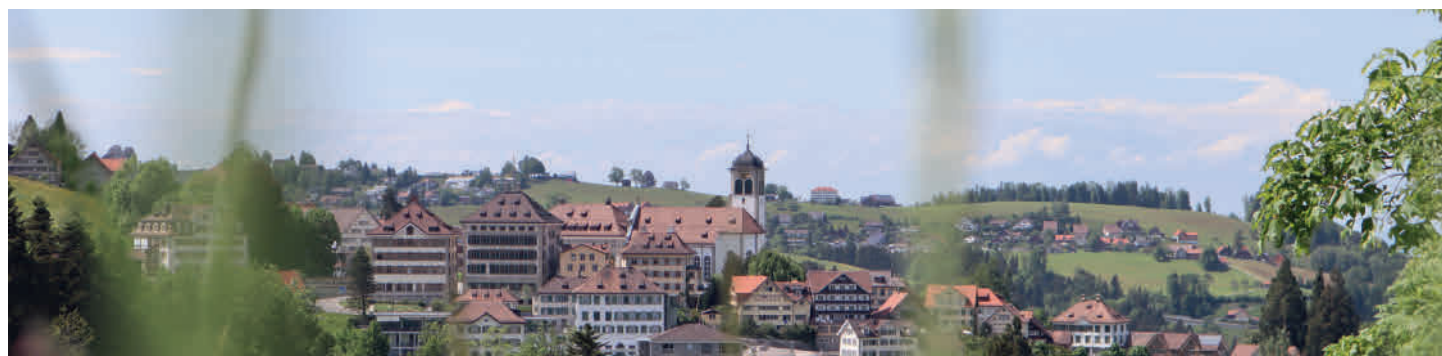
WWW.ROSSLITSAAL.COM

Rössli

FEST

SAMSTAG 30. MAI 26	SONNTAG 31. MAI 26
MITTAGESSEN PERFORMANCE SINGEN TANZEN DISKO	ZMORGE TAVOLATA YOGA KÖRPER BEWEGUNG STIMME

CAFÉ/BAR IN DER GASTSTUBE
SEI HERZLICH EINGELADEN!



RS Rott · Steffen + Partner
WIRTSCHAFTS- UND STEUERBERATUNG





BARBARA ROTT NORBERT STEFFEN

Speicher
Bahnhof, 1. OG
Hauptstrasse 21
CH-9042 Speicher
T +41 71-787 80 80
E info@rs-partner.ch

Herisau
Wetterhaus
Platz 12
CH-9100 Herisau
T +41 71-352 80 80
E info@rs-partner.ch

www.rs-partner.ch



Setzlings Verkauf im Werkheim Neuschwende

Von Mai bis Juli findet in unserem Gewächshaus der Verkauf von Bio Setzlingen statt.

Montag bis Freitag von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Werkheim Neuschwende,
Gewächshaus, Neuschwendli 6,
9043 Trogen

Lexmark








**VIELSEITIG
EINFACH
NACHHALTIG**

Die **NEUE A3 9er-Serie.**
Gebaut für Langlebigkeit.

SZS AG



appenzeller heilbad

ganz schön wohltuend




Zum Muttertag: Ein Gutschein sagt mehr als tausend Worte.

Wellness-Hit

1. Mai – 30. September 2026

Ab einer Massagebuchung von 60 Minuten schenken wir Ihnen den 3-Stunden-Badeintritt dazu. Gönnen Sie sich eine Auszeit – erst entspannen bei einer wohltuenden Massage, danach kostenfrei ins Quellwasser eintauchen.

071 898 33 88 | www.heilbad.ch



restaurant mineralbad

ganz schön genussvoll




Fr + Sa ab 18.00 Uhr geöffnet

Frühlingsleicht genießen

Feine saisonale Kreationen mit Spargel, Spinat, Fisch, Fleisch und Erdbeeren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Albert und das Restaurant Mineralbad-Team

071 898 33 88 | restaurant-mineralbad.ch

STIFTUNG KINDERDORF PESTALOZZI

Der Wille, mitzubestimmen

Im Kinderdorf Pestalozzi in Trogen stehen Kinder und Jugendliche nicht nur im Mittelpunkt – sie gestalten mit. Zwei aktuelle Bildungsprojekte zeigen, wie ihre Stimmen gehört werden und wie Begegnung über Grenzen hinweg gelingt.



Was ist Kindern für ihre Zukunft wichtig? Was möchten sie verändern? An der vergangenen Kinderkonferenz kamen 40 Kinder zusammen, um genau diese Fragen zu diskutieren. Sie brachten ihre Perspektiven ein, lernten über ihre Rechte und erarbeiteten konkrete Ideen, wie diese im Alltag stärker zum Ausdruck kommen.

Was dabei herauskam, war deutlich: Die Kinder wollen mitbestimmen. In der Schule, in der Freizeit, in der Politik. Entscheidungen sollen nicht über ihre Köpfe hinweg getroffen werden. Und im Schulalltag sehen sie klaren Handlungsbedarf: weniger Leistungsdruck, mehr Unterstützung, verständnisvollere Lehrpersonen – und schlicht mehr Zeit zum Durchatmen.

Was die Kinderkonferenz im Kleinen zeigt, erlebt das European Youth Forum Trogen im grossen Rahmen: Wenn junge Menschen aus

verschiedenen Ländern aufeinandertreffen, entsteht etwas, das sich nicht planen lässt.

Europa begegnet sich in Trogen

Jugendliche aus der Ukraine, der Türkei, Polen, Kroatien, Lettland, Deutschland und der Schweiz arbeiteten eine Woche lang zu Themen wie Klimakrise, Frieden, Medienverantwortung und Demokratie.

Was dabei entsteht, geht über Wissensvermittlung hinaus: Die Jugendlichen schauen über den eigenen Tellerrand, stellen unbequeme Fragen und suchen gemeinsam nach Antworten. Gosia, eine Teilnehmerin aus Polen, brachte es so auf den Punkt: «Das EYFT hat bewiesen, dass der Wille zur Veränderung keine Frage des Alters ist.»



Ob an der Kinderkonferenz oder am EYFT, Projekte wie diese machen deutlich, wie wertvoll es ist, jungen Menschen Raum zu geben. Raum für ihre Ideen, ihre Stimme und ihre Sichtweisen. Denn wenn Kinder und Jugendliche mitreden und mitgestalten können, entsteht mehr als ein Austausch, es entsteht eine gemeinsame Grundlage für die Zukunft.

Mehr zu den Projekten: pestalozzi.ch/projekte

Charity-Tavolata für Bildung

Am 11. Juni 2026 verwandelt sich das Kinderdorf Pestalozzi in ein genussvolles Fest für Bildung. Meta Hildebrand, Vanessa Schnyder und das Kinderdorf-Küchenteam zaubern kulinarische Höhenflüge aus überschüssigen Lebensmitteln der Schweizer Tafel. Die Tavolata leistet einen direkten Beitrag zu den Bildungsprojekten des Kinderdorf Pestalozzi.

Nehmen Sie an der langen Tafel Platz und verbinden Sie einen Abend voller kulinarischem Hochgenuss mit einer guten Tat.

Jetzt Platz nehmen:
pestalozzi.ch/tavolata

STIFTUNG KINDERDORF PESTALOZZI

Offene Jugendarbeit Trogen-Wald-Rehetobel

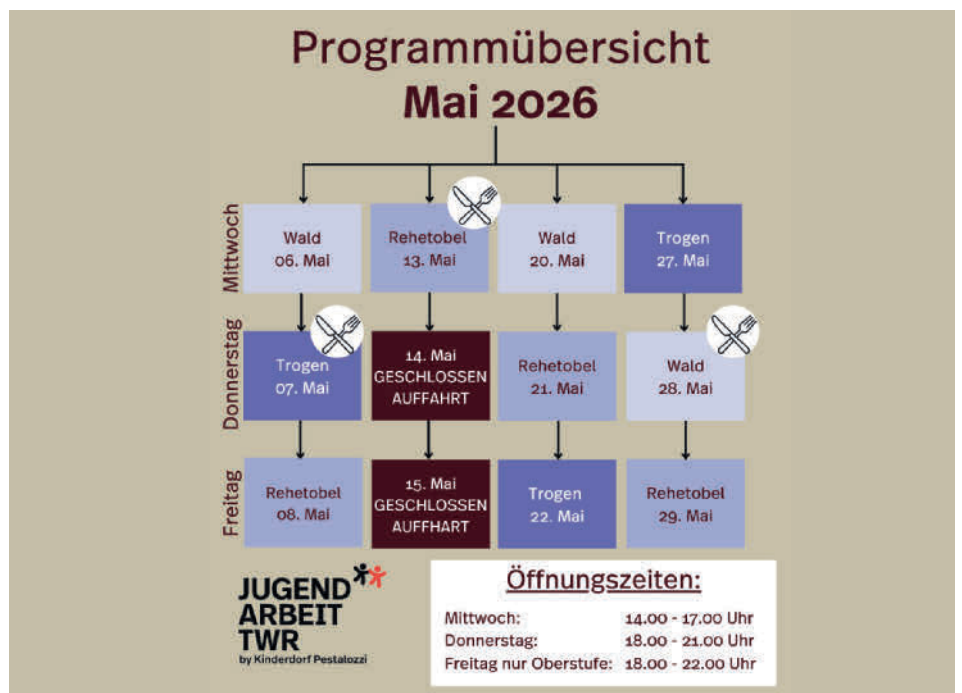
Vor kurzem war es noch kalt und weiss und heute sind wir im warmen Frühling angekommen.

Im Mai erwartet euch ein süsser Zusatz im Essensangebot. Bereitet euren Gaumen für Mini Donuts vor.

Kommt vorbei und lasst euch dieses Angebot nicht entgehen.

Alle Infos zu den unterschiedlichen Aktivitäten sind unter www.jugendarbeit-twr.ch oder den Sozialen Medien der Jugendarbeit TWR ersichtlich.

Selina Trivigno
Leitung Jugendarbeit TWR



KITCHEN DAYS

2.-3. MAI 2026

Erleben Sie die neuesten
Küchen- und Gerätetrends
an den KitchenDays!

Es erwartet Sie ein interessantes Programm.

- Showroom-Führung
- Showkochen mit Alberto Russo
- Gerätevorführungen
- Vielfalt an Küchengadgets
- Ideen für Frühlings-Tischdeko
- Neue Farben, Fronten und Abdeckungen

BAUMANN
Der Küchenmacher

St. Leonhard-Strasse 78
9000 St.Gallen

Alle Infos zu den KitchenDays
kuechenbau.ch/kitchendays





Kaspar Gantenbein AG
...damit auch Sie ihren Boden lieben werden

Wies 34 9042 Speicher Tel: 071 344 21 85 gantenbein.swiss Weidenhofstrasse 1 9323 Steinach

schüüss nid ase chopflos dree!*



*überleg dir die Sache gut!

Thomas Kölbener, Anlageberater

Nicht jede Karte muss sofort auf den Tisch. Mit Strategie und Geduld entsteht aus einem Spiel ein Plan – auch bei Ihren Anliegen.

HAUS VORDERDORF

Öffentlicher Veranstaltungskalender Haus Vorderdorf Mai

Wädlerstrasse 4, 9043 Trogen, 071 343 82 82 sekretariat@hausvorderdorf.ch

Datum	Tag	Uhrzeit	Veranstaltung/Organisator	Ort/Lokalität	Anmeldung
5. Mai	Di.	15.15 Uhr	Klavierkonzert mit Priska Gut	Rest. Veranda	Nein
6. Mai	Mi.	11.45 Uhr	Trogner Mittagstisch für Pensionierte	Rest. Veranda	Anmeldung: Frauenverein Uschi Reich 078 633 66 26
6. Mai	Mi.	14.00 Uhr	Oldies but Goldies, Tanznachmittag	Rest. Veranda	Nein
7. Mai	Do.	14.00 Uhr	Spielen fürs Gedächtnis Pro Senectute	Mehrzweckraum Haus Bubenrain	Anmeldung: 071 890 06 63
7. Mai	Do.	14.00 Uhr	Hilfsmittelstammtisch Thema Sprachnotrufe	Kompetenz- zentrum Bahnhof Trogen	Anmeldung: 071 343 82 82
7. Mai	Do.	14.30 Uhr	Fahrdienst nach Migros Teufen	Parkplatz haus vorderdorf	Anmeldung: 071 343 82 82 Preis Fr. 10.–
19. Mai	Di.	15.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrerin Susanne Schewe und musikalischer Begleitung von Hermann Hohl	Rest. Veranda	Nein
21. Mai	Do.	14.00 Uhr	Spielen fürs Gedächtnis Pro Senectute	Mehrzweckraum Haus Bubenrain	Anmeldung: 071 890 06 63
21. Mai	Do.	14.30 Uhr	Stobete mit Innerschweizer Handorgelmusik Josy Durrer (Akkordeon) Christian Bürki (Akkordeon) Hans Holderegger (Kontrabass)	Rest. Veranda	Nein
27. Mai	Mi.	11.45 Uhr	Öffentlicher Mittagstisch «gemeinsam geniessen»	Rest. Veranda	Anmeldung: haus vorderdorf 071 343 82 21

Dank Spenden können wir diverse Musikveranstaltungen kostenlos anbieten. Kommen Sie unverbindlich vorbei und geniessen Sie die Angebote. Wir freuen uns auf Sie.

Regelmässige öffentliche Veranstaltungen

Jeden Montag	15.00 Uhr	Spiel- und Jassnachmittag Restaurant Veranda – keine Anmeldung nötig
--------------	-----------	--

Anmeldungen gerne unter der Woche von 8.00 – 17.00 Uhr

Es sind die BEGEGNUNGEN mit MENSCHEN, die das Leben lebenswert machen.

Guy de Maupassant



haus vorderdorf

HAUS VORDERDORF

Technik- und Hilfsmittelstammtisch

Sprachnotrufe – Sicherheit auf Knopfdruck

Mit zunehmendem Alter, gesundheitlichen Einschränkungen oder nach einem Sturz kann es entscheidend sein, schnell Hilfe rufen zu können. Sprachnotrufsysteme ermöglichen es, im Notfall per Knopfdruck oder Sprachverbindung Unterstützung anzufordern, einfach, zuverlässig und beruhigend im Alltag.

Am Hilfsmittelstammtisch stellen wir verschiedene Sprachnotrufsysteme vor und zeigen, wie sie funktionieren. Sie erhalten einen Einblick in die unterschiedlichen Modelle, von einfachen Notrufknöpfen bis hin zu modernen Lösungen mit automatischer Verbindung und Ortungsfunktion. Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen herauszufinden, welches System am besten zu Ihren Bedürfnissen passt.

Kommen Sie vorbei, ganz nach dem Motto: Gemeinsam sorgen wir für mehr Sicherheit im Alltag!

Thema: Sprachnotrufe, inkl. Kaffee und Gebäck

Donnerstag, 7. Mai von 14.00–16.00 Uhr, Kompetenzzentrum Alter und Gesundheit, Bahnhof Trogen

Anmeldung bis 4. Mai: Tel. 071 343 82 82 oder sekretariat@hausvorderdorf.ch

Sabine Selmanaj,
Geschäftsleitung haus vorderdorf

HAUS VORDERDORF

Tischmesse

Am Freitag, 20. März 2026, fand die Lehrstellen-Tischmesse im Buchensaal Speicher statt, bei der zahlreiche Lehrbetriebe ihre Ausbildungsangebote präsentierten. Auch das haus vorderdorf war vertreten und stellte seine Berufe vor (AGS, FaGe sowie Küche und Hotellerie-Hauswirtschaft, EFZ/EBA). Lernende gaben praxisnahe Einblicke in ihren Alltag: So wurden etwa Servietten gefaltet und Tische gedeckt, während an einem anderen Posten der Umgang mit Medikamenten spielerisch mithilfe von Süssigkeiten vermittelt wurde. Die Schülerinnen und Schüler zeigten grosses Interesse und beteiligten sich aktiv. Die Tischmesse bot eine gelungene Plattform, um Jugendlichen die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten näherzubringen.

HAUS VIVA VITA

Indischer Muttertagszauber

Wenn ein Ur-Hackbrett aus dem Orient erklingt

Am Muttertag wird es im Haus Vivavita in Trogen klanglich besonders: Der Trogner Musiker Samuel Buechi lädt gemeinsam mit dem Tablaspieler Florian Schiertz zu einem musikalischen Nachmittag ein, der regionale Nähe mit indischer Musiktradition verbindet – eingebettet in die ruhige Landschaft der Appenzeller Hügel.

Im Zentrum steht ein Instrument, das vertraut wirkt und doch eine weite Reise hinter sich hat: das Santur. Es stammt aus dem persischen Raum und gilt als einer der Vorläufer des europäischen Hackbretts. Mit feinen Schlägeln gespielt, entstehen schwebende, vielschichtige Klänge, die mal ruhig und meditativ, mal lebendig und rhythmisch sind.

Samuel Buechi geht dabei seinen eigenen Weg. Der Trogner, der auch mit Heilpflanzen

arbeitet, versteht Musik weniger als Auf-führung, sondern als Erfahrung. Inspiration findet er oft im Alltag – manchmal direkt vor der Haustür: So widmete er ein Musikstück seinen Hennen im eigenen Hühnerstall. Das bekannte Lied «Gang rüef de Bruune» hat Buechi in einen 12er-Rhythmus der indischen Musik übertragen, den sogenannten Chowtal. Vertraute Melodien begegnen dabei ungewohnten rhythmischen Strukturen. Eine tragende Rolle spielt auch Florian Schiertz an der Tabla, der nordindischen Trommel. Seit über 30 Jahren widmet er sich diesem Instrument. Sein Zugang begann früh: Als Jugendlicher erlebte er den Perkussionisten Trilok Gurtu live – ein prägender Moment, der seinen weiteren Weg bestimmte. Es folgten Studienjahre in Freiburg und Basel sowie ein Masterabschluss im Fach Tabla in Rotterdam. Er lebt als freischaffender Musiker.

Auch der Rahmen des Anlasses verbindet Welten: Ab 12.30 Uhr wird ein indisches Buffet serviert – mitten in den Appenzeller Hügeln. Düfte und Gewürze stimmen auf das anschliessende Konzert ein, das um 14.00 Uhr im Haus Vivavita an der Sandegg 3 beginnt. Im Zusammenspiel von Musik, Ort und Atmosphäre entsteht so ein Anlass, der bewusst über ein klassisches Konzert hinausgeht und Raum für Begegnung schafft.

Webseiten und Hörproben:

samuel.bueechi.net / www.tablaflo.com
Anmeldung Buffet bis zum 5. Mai 2026 bei info@vivavita.ch oder 079 920 41 48

Sonntag, 10. Mai (Muttertag)
12.30 Uhr Mittagessen, 14.00 Uhr Konzert
Viva Vita, Sandegg 3, 9043 Trogen

ENERGIE AR/AI

Unterwegs mit Appenzeller Energiegeschichten

Der Verein Energie AR/AI feiert 2026 sein 25-jähriges Bestehen. Im Jubiläumsjahr will er die Bevölkerung in den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und Appenzell Innerrhoden einladen, das Thema Energie zu erleben. Dazu macht der Verein mit dem Velokino und seinem Film «Appenzeller Energiegeschichten» Halt in verschiedenen Gemeinden der beiden Kantone.

Vor gut 25 Jahren entwickelten Vertreterinnen und Vertreter des Kantons Appenzell Ausserrhoden, der Gemeinden, der Energieversorgungsunternehmen, des Gewerbeverbands sowie der Holz- und Solarbranche eine pionierhafte Idee. Sie gründeten für die Umsetzung der damals neuen Energie- und Umweltpolitik über politische Grenzen hinweg den Verein Energie AR. Der Leitgedanke der fortschrittlichen Kooperation zwischen Kanton, Gewerbe und Privaten: Der Verein regt durch Information zur Eigenverantwortung in der Energiepolitik an und fokussiert sich auf neutrale Energieberatung, Information und Weiterbildung sowie die Bearbeitung des Förderprogramms Energie. Vorstand und Mitglieder verfolgen seit damals die gemeinsame Vision, eine effiziente und möglichst erneuerbare Energieversorgung zu verwirklichen, die sich seit dem Vereinsbeitritt

des Kantons Appenzell Innerrhoden 2014 auf das ganze Appenzellerland erstreckt. Den 25. Geburtstag im Jahr 2026 will der Verein Energie AR/AI feiern und als Chance nutzen, den Spirit der Gründungszeit neu zu beleben.

Strom für Film «erstrampeln»

Mit einem spannenden Festakt hat der Verein am 1. April 2026 die Jubiläumsaktivitäten gestartet. Ab Anfang Juni wird er im Appenzellerland unterwegs sein und in vier Gemeinden mit dem Velokino und dem eigenen Film Appenzeller Energiegeschichten Halt machen. Dabei bringt der Verein der Bevölkerung das Thema Energie erlebnisorientiert, niederschwellig und mit einem Augenzwinkern näher: Die Besucherinnen und Besucher müssen den Strom buchstäblich «erstrampeln». Sie treten in die Pedalen der Fahrräder und erzeugen den notwendigen Strom für den Betrieb des Kinos. Rund um das Velokino laden Information, Spiel, Bildung und Kulinarik zum Mitmachen ein.

Weitere Informationen zu den Jubiläumsaktivitäten sind zu finden unter: www.energie-ar-ai.ch/jubilaeum

Samstag, 27. Juni, Trogen, Landsgemeindeplatz, Halt am Krämermarkt

SP APPENZELLER MITTELLAND

SP

Vorankündigung: Begehung des Eugsterwegs in Speicher

Ein Spaziergang entlang der Lebenslinien des aussergewöhnlichen Speicherer Brüderpaars Howard und Arthur Eugster und ihrer Frauen Anna Theodora und Bertha mit dem Historiker Matthias Weishaupt und Judith Egger, Mitinitiantin des Eugsterwegs

Samstag, 06. Juni 2026,
10.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr

Beginn beim Brunnen vom Bahnhof Speicher
Anschliessend Apéro im evang. Kirchgemeindehaus Speicher



BIBLIOTHEK SPEICHER TROGEN

Schweizer Vorlesetag 2026

Am 27. Mai 2026 feiern wir den Schweizer Vorlesetag – einen nationalen Aktionstag, der die Bedeutung und Freude des Vorlesens in den Mittelpunkt stellt. Unter dem Motto «Brücken bauen» laden wir zu einer besonderen Vorlesestunde ein: Zwei Familien mit Migrationsgeschichte erzählen jeweils eine beliebte Geschichte aus ihrem Herkunftsland und bringen dazu einen kleinen, typischen Snack mit. Zudem erhalten wir einen kurzen Einblick in eine vielleicht noch unbekanntere Sprache – seid gespannt!

Vorlesen stärkt die sprachliche Entwicklung von Kindern, fördert Vorstellungskraft und Empathie und schafft bleibende Erinnerungen. Das Teilen von Geschichten und das gemeinsame Zuhören wirken verbindend und bringen Leben in unsere Bibliothek. Kommt vorbei und taucht mit uns in andere Kulturen ein.

Vorlesende Familien:

- Familie Lysenko (aus Russland, wohnhaft in Speicher)
- Familie Ogulkanmis (kurdische Herkunft aus der Türkei, wohnhaft in Trogen)

Programm

- **14.30 Uhr — Familie Lysenko:**
«Mascha und der Bär»
Humorvolle Geschichte über die Freundschaft zwischen einem kleinen Mädchen und einem Bären
- **15.30 Uhr — Familie Ogulkanmis:**
«Keloglan»
Die Geschichte eines schlauen, gutherzigen Jungen, der Ungerechtigkeit mit einer Prise Magie begegnet

Die Vorlesungen richten sich an Kinder im Alter von ca. 3–8 Jahren und dauern max. 30 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und einen lebendigen Nachmittag ganz im Zeichen des Vorlesens und der Verbindung!

BIBLIOTHEK SPEICHER TROGEN

BOOKSTAR – Bücher lesen, bewerten und kommentieren

Bereits zum vierten Mal macht die Bibliothek Speicher Trogen bei BOOKSTAR mit. BOOKSTAR ist der Jugendbuchpreis von Jugendlichen für Jugendliche – der einzige Buchpreis im deutschsprachigen Raum, bei dem die Jugend das Sagen hat! Seit 2009 lesen Schweizer Jugendliche jedes Jahr vom Mai bis September eigens nominierte Neuerscheinungen. Ab 1. Mai werden auf bookstar.ch die Bücher bewertet und kommentiert. Eine Auswahl der nominierten Bücher findest du in der Bibliothek.

Welches ist dein Favorit? Wähle eines oder mehrere aus und bewerte und kommen-

tiere deine Favoriten bis zum 30. September. Mit deiner Bewertung nimmst du am Wettbewerb teil, bei dem viele tolle Preise winken. Übrigens: das Buch mit der besten durchschnittlichen Sterne-Bewertung wird im Rahmen der offiziellen Preisverleihung (jeweils Ende Oktober) zum BOOKSTAR des Jahres und mit dem begehrten goldenen BOOKSTAR-Stempel gewürdigt.

Viel Spass beim Lesen und viel Glück beim Wettbewerb.



LUDOTHEK SPEICHER TROGEN

Nationaler Spieltag

Nach einer erfolgreichen HV, an der wir zwei Mitarbeitende verabschieden und gleich zwei neue im Team willkommen heissen durften, folgte zwei Wochen später die erfolgreiche Durchführung des «Quiz Trails». 19 Gruppen mit kreativen Namen und insgesamt 55 Teilnehmenden fanden den Weg von der Biblio in unsere Ludo und lösten die Rätsel und Aufgaben mit Bravour. «Die versteckten Ostereier», antwortete ein junger Teilnehmer auf die Frage, was ihm am «Quiz Trail» am besten gefallen habe – dass diese mehr per Zufall zur gleichen Zeit vom Osterhasen versteckt wurden, schmälerete die Freude über die Funde nicht im Mindesten. Uns haben die vielen Besucher/innen* auf jeden Fall gefreut, und wir hoffen, einige in Zukunft auch als Mitglieder des Ludothekvereins begrüssen zu dürfen.

11. Nationaler Spieltag

Die 11. Ausgabe des Nationalen Spieltags dauert dieses Jahr 11 Tage (vom 28. Mai – 7. Juni). In der ganzen Schweiz findet dazu eine Vielzahl unterschiedlichster, von den Ludotheken organisierter Veranstaltungen

statt. Immer im Zentrum steht das Spielen, mit dem Ziel, möglichst viele Menschen erfahren zu lassen, wie viel Freude gemeinsames Spielen bereitet. Wir beschränken uns auf einen Tag und laden alle ein, diese Erfahrung selbst (wieder einmal?) zu machen. Alle Infos dazu folgen im nächsten Blättli und auf unserer Website ludospeichertrogen.ch.

Reminder: Start LUDomobil

Nicht verpassen: Ende April startet die Pilotphase von LUDomobil. Reserviert eure Spiele ab dem 25. April online und lasst sie euch bequem nach Trogen liefern! Ihr benötigt dazu eine gültige Mitgliedschaft bei uns – sonst nichts. Alle Infos: ludospeichertrogen.ch

**LUDomobil Krone Trogen,
Mittwoch, 29. April, 16.45 – 17.30 Uhr
Nationaler Spieltag, Sonntag, 31. Mai**



Mittagstisch für Pensionierte

Unser nächster Mittagstisch findet am Mittwoch, 6. Mai 2026 um 11.45 Uhr im Restaurant Veranda im Haus Vorderdorf statt.

Wir bitten um eine Anmeldung bis am Dienstag Mittag bei Uschi Reich 078 633 66 26

Nach dem Mittagessen ab 14.00 Uhr, alte Schlager Wunschkonzert. (keine Anmeldung nötig)



Gemeinnütziger Frauenverein Trogen

Uschi Reich, Marlies Carniello



Würfeln Sie Ihren Rabatt!

Bis 16% Rabatt auf Sonnenbrillen

Gesunde Augen dank Schutz

Auch mit Korrekturgläsern

Die Aktion gilt vom 1.-30. Mai 2026

brillehus diethelm Am Dorfplatz in Teufen www.brille.ch

Einladung

Der Verein Weiterbildung Appenzeller Mittelland lädt ein zu einem Vortrag des Meteorologen **Felix Blumer** zum Thema

«Klimawandel, ökologisch denken – ökonomisch handeln»



Datum
Montag, 18. Mai 2026

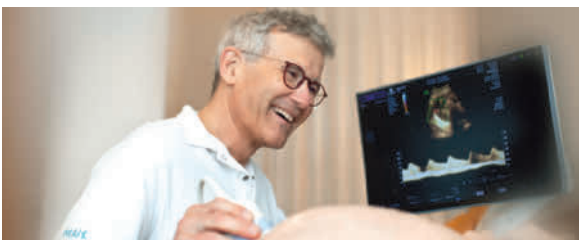
Zeit
19.00 – 20.00 Uhr

Ort
Aula Kantonsschule Trogen

Die Teilnahme ist kostenlos, keine Anmeldung notwendig. Türöffnung 18.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie.

weiterbildung...
appenzeller mittelland

- **Wechsel in der Gynäkologie im MAiH**
Wir freuen uns sehr, dass wir mit Dr. med. Martin Kaufmann eine lückenlose Weiterbetreuung der gynäkologischen und geburtshilflichen Sprechstunde bei uns im MAiH garantieren können.



Martin Kaufmann verfügt über 30 Jahre Berufserfahrung, davon 20 in Kaderfunktion. Seit 2004 war er am Spital Bülach tätig; seit 2014 als Chefarzt und Leiter der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe sowie des Brustzentrums. Den Aufbau und die Zertifizierung des Brustzentrums hat er massgeblich geprägt. Seit Ende März 2026 ist er Chefarzt Stv. im SVAR und Konsiliararzt.

- Unserem geschätzten Kollegen Dr. med. Ulrich Beurer danken wir für die 4-jährige Zusammenarbeit sehr und wünschen ihm beruflich und privat alles Gute.

Terminvereinbarung für Sprechstunde:
Tel. 071 898 40 80 | svar.maih@hin.ch

MAiH. MEDIZINISCHES
AMBULATORIUM
IN HEIDEN

MAiH – Medizinisches Ambulatorium in Heiden
Werdstrasse 1A 9410 Heiden | www.maih.ch




ELEKTRO SCHWIZER

JETZT PHOTOVOLTAIK BESTELLEN UND PROFITIEREN

**APPENZELL
SPEICHER
URNÄSCH**

071 343 72 33
ELEKTRO-SCHWIZER.CH



HOFER SANITÄR GMBH
Sanitär | Heizung | Service & Reparatur

Ihr kompetenter Ansprechpartner
im Sanitär- und Heizungsbereich in
Ihrer Region.

Wir suchen einen Sanitärinstallateur.

Grund 1 | 9043 Trogen
Telefon 071 344 13 13 | Fax 071 344 35 49

info@sanitaerhofer.ch
www.sanitaerhofer.ch

BIBLIOTHEK SPEICHER TROGEN

Living Library

Streichinstrument?

14, 25, 72, 22 ...! Klein, aber fein gestaltete sich das «BiBingo» im Anschluss an die diesjährige HV, welches am Freitagabend den Auftakt zum diesjährigen BiblioWeekend Ende März bildete. Fulminant hingegen waren die Preise: ein Streichinstrument (Pinsel), eine Stehlampe (Kerze), eine Klimaanlage (Fächer) oder Schlüssel zum Traumwagen (Einkaufswagenjeton) gab es zu gewinnen, um nur einige zu nennen. Die Stimmung war heiter, abgesehen von zwischenzeitlich betrübten SpielerInnen, die vergeblich auf ihre letzte Zahl warteten. Spätestens beim Apéro war diese Enttäuschung aber wieder vergessen und alle erfreuten sich an Getränken, Snacks und guten Gesprächen.

Dezimalklassifikationsnummer?

Welcher Klassiker handelt von einem Mörder mit ausgeprägtem Sinn? Wonach werden unsere Sachmedien sortiert und zu welchem Film gehört eine bestimmte Titelmelodie? Diesen und weiteren Herausforderungen stellten sich die Teilnehmenden des «Quiz Trails» am darauffolgenden Sonntag. Bewaffnet mit einem Handy starteten die

Gruppen den Trail in der Bibliothek, welcher sie u.a. zur alten Bücherstube und via Dorfplatz, mit kurzem Büchsenwerfen-Stopp, in die Ludothek führte.

Getreu dem Motto «Spiel» wurde auch hier gerätselt, gepuzzelt und nach Codes gesucht. Die Rückkehrenden – wenn wir richtig gezählt haben, ist keine Gruppe seither verschollen – waren hell begeistert von den abwechslungsreichen Aufgaben, dem Dazugelernten (hätten Sie gewusst, was eine Dezimalklassifikationsnummer ist?) und natürlich dem Kuchen zum erfolgreichen Abschluss. Ein rundum gelungener Anlass, der nach einer Wiederholung ruft!

Einen Menschen leihen?

Nach dem Anlass ist vor dem Anlass, und so laufen die Vorbereitungen für die «Living Library» bereits auf Hochtouren. Wie wäre es, anstelle eines Buches, einen Menschen und dessen Geschichte «leihen» zu können? Genau so funktioniert das Konzept der vor 25 Jahren in Dänemark erstmals unter dem Namen «Human Library» durchgeführten Veranstaltung. Die spezielle Form ermöglicht Gespräche mit Menschen, mit denen man sonst nicht un-

bedingt in Kontakt käme. Sie ermöglicht Einblicke in fremde Lebenswege und -welten, die Chance, Berührungspunkte abzubauen und sich ein eigenes Bild zu machen. Sie fördert Perspektivenwechsel, Akzeptanz und Begegnungen anderer Art.

Wir freuen uns, auf fünf Menschen aus und um Speicher, die ihre Erfahrungen mit interessierten BesucherInnen teilen. Die, in der Schweiz stark von Mark Riklin mitgeprägte Form der menschlichen Bibliothek, findet in Zusammenarbeit mit der Sonnengesellschaft Speicher statt. Alle Infos dazu finden Sie auf unserer Website, keine Anmeldung erforderlich.

Living Library, Freitag, 29. Mai, 18.30 Uhr



KANTONSBIBLIOTHEK AR

Eine Hexe sollst du nicht am Leben lassen ...

Führung mit Hans Georg Kasper, Historiker und Kantilehrer i. R., durch die von ihm gestaltete «Chefchammere» zur Geschichte der Strafjustiz in Appenzell Ausserrhoden im Rathaus Trogen

Do, 7. Mai 2026, 19.00 Uhr

Mi, 27. Mai 2026, 19.00 Uhr

Di, 2. Juni 2026, 19.00 Uhr

Gruppengrösse: max. 10 Personen

Besammlung: Eingang Rathaus Trogen, Landsgemeindeplatz 2

Dauer: ca. 90 Min., Eintritt: frei

Anmeldung bei der Kantonsbibliothek Appenzell Ausserrhoden, Landsgemeindeplatz 7, Trogen, www.ar.ch/kantonsbibliothek T +41 71 343 64 21, kantonsbibliothek@ar.ch



VEREIN IMPACT

IMPACT Kurse für Frauen

Realitätsnah. Wirkungsvoll. Stärkend.

IMPACT Kurse basieren auf einer wirkungsvollen Methode, die seit über 30 Jahren erfolgreich angewendet wird.

Gefahrensituationen werden realitätsnah erfahrbar gemacht und Strategien zur Abwehr und Verteidigung gezielt eingeübt. Dabei stehen sowohl verbale als auch körperliche Selbstbehauptung im Fokus – professionell und sorgfältig begleitet.

Wer sich sicher fühlt, sorgt für seine körperliche und mentale Gesundheit. Im IMPACT Kurs lernst du, im Alltag sicher aufzutreten und dich im Notfall mit Körpereinsatz zu verteidigen. Diese Erfahrung hat Power, ist stärkend und macht Spass.

Unser erfahrenes Team bringt über 20 Jahre Praxis mit.

Der Kurs umfasst insgesamt 12 Stunden (2 x 6 Stunden, jeweils aufgeteilt in 3 Stunden

vormittags und 3 Stunden nachmittags), ist auf 12 Teilnehmerinnen begrenzt und kostet Fr. 480.– statt Fr. 580.–, wobei Unterstützungsbeiträge von Fr. 50.– durch den Kanton Appenzell Ausserrhoden sowie Fr. 50.– durch den Verein IMPACT SelbstSicherheit (Erstdurchführung) gewährt werden.

Anmeldung und weitere Informationen: www.selbstsicherheit.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Samstag und Sonntag, 20./21. Juni 2026, Aula Zentralschulhaus, Speicher

Impact Team und Sabrina Németh

BRASSBAND MG TROGEN

Meter für Meter zu neuen Instrumenten



Die Instrumente der Brassband MG Trogen (BBMGT) haben schon einige Jährchen auf dem Buckel und der Bestand braucht dringend eine Auffrischung. Die Anschaffung neuer Instrumente stellt für einen Musikverein eine erhebliche finanzielle Herausforderung dar. Deshalb ist die Brassband

MG Trogen auf Unterstützung angewiesen. Neben Unterstützungsbeiträgen von Stiftungen, freut sich der Musikverein auch über Privatspenden und hat sich dafür etwas Besonderes ausgedacht: Beim Sponsorenmarsch sammelt die BBMGT Meter für neue Instrumente.

So funktioniert's:

Für je gespendete Fr. 2.– marschiert die BBMGT einen Meter. Je höher der Spendenbetrag, desto länger wird marschiert – und desto näher kommt die Band ihren neuen Instrumenten.

Der Sponsorenmarsch findet am Samstag, 6. Juni 2026 auf dem Landsgemeindeplatz Tro-

gen statt. Die gesamte Bevölkerung ist eingeladen, der Marschmusik beizuwohnen und sich bei einer kleinen Festwirtschaft zu verpflegen. Die Festwirtschaft öffnet um 15.00 Uhr, ab 16.00 Uhr marschiert die BBMGT los.

Gespendet werden kann per Überweisung (IBAN: CH59 8080 8004 4886 3873 4; Vermerk: Sponsorenmarsch) oder in bar vor Ort beim Event. Je mehr Laufmeter gespendet werden, desto länger dauert das Marschmusik-Spektakel. Alle Informationen sowie die Kontoangaben finden Sie unter: bbmgt.ch/sponsorenmarsch

Herzlichen Dank an alle Unterstützerinnen und Unterstützer für ihren wertvollen Beitrag!

BRASSBAND MG TROGEN

Ein gelungener Unterhaltungsabend in Trogen



Die Brassband MG Trogen spielte unter der Leitung von Bernd Geser ein vielseitiges Repertoire.

Die Brassband MG Trogen darf auf eine rundum gelungene Abendunterhaltung unter dem Motto «Made in Switzerland» zurückblicken. Der Samstagabend in der Turnhalle Nideren stand ganz im Zeichen von Musik, Humor und Geselligkeit.

Auftakt mit Abendessen

Bereits vor Programmbeginn wurde die Festwirtschaft rege genutzt und das Publikum stimmte sich beim Abendessen auf den Abend ein. Um 20 Uhr startete dann das Unterhaltungsprogramm, das die Musikantinnen und Musikanten mit originellen Theatereinlagen präsentierten.

Wahr oder erfunden?

Im Zentrum standen dabei typisch schweizerischen Erfindungen – augenzwinkernd und mit viel Witz inszeniert. Ob Sparschäler oder Fondue: Die «wirklich wahren» Geschichten sorgten für zahlreiche Lacher im Publikum

und verbanden die einzelnen Musikstücke zu einem stimmigen Gesamterlebnis. Dabei übernahm das Publikum auch einen aktiven Part: Nach jeder Szene konnten die Gäste abstimmen, ob es sich um eine echte Schweizer Erfindung oder eine frei erfundene Geschichte handelte. Eingeleitet und moderiert wurde diese Abstimmung vom ehemaligen Vereinsmitglied Hubert Hagmann – ganz im Stil des Moderators der Kultsendung «X-Factor: Das Unfassbare».

Musikalische Vielfalt auf hohem Niveau

Unter der musikalischen Leitung von Bernd Geser überzeugte die Brassband mit einem vielseitigen Repertoire. Von Filmmusik über bekannte Klassiker bis hin zu modernen Brassband-Arrangements zeigte die Band ihr ganzes Können.



Di Junge Wilde zeigten unter der Leitung von Dionys Tschopp ihr Können.

Nachwuchs begeistert das Publikum

Ein besonderes Highlight des Abends war der Auftritt der Jugendformation «Di Junge Wilde», unter der Leitung von Dionys Tschopp, der neu gemeinsam mit seinem

Bruder Linus den musikalischen Nachwuchs in Trogen ausgebildet. Der grosse Applaus des Publikums galt dabei nicht nur der Darbietung selbst, sondern auch dem sichtbaren Engagement in der Nachwuchsförderung.

Verdiente Ehrungen

Ein besonderer Moment des Abends war zudem die Würdigung zweier langjähriger Vereinsmitglieder, welche bereits an der Delegiertenversammlung des Appenzeller Blasmusikverbands für ihr langjähriges Engagement geehrt wurden: Thomas Schuhmann wurde für 35 Jahre aktives Musizieren zum eidgenössischen Veteranen ernannt, während Adrian Eugster für 25 Jahre Aktivmitgliedschaft als kantonaler Veteran geehrt wurde.

Geselliger Ausklang

Auch abseits der Bühne wurde den Gästen einiges geboten: Die beliebte Tombola in der Pause fand grossen Anklang, und nach dem offiziellen Programm liess man den Abend bei Barbetrieb gemütlich ausklingen.

Die Abendunterhaltung der Brassband MG Trogen ist ein wichtiger Fixpunkt im kulturellen Vereinsleben von Trogen und der Region. Die nächste Ausgabe findet am 3. April 2027 statt.

Isabelle Schirmer

MUSIKSCHULE APPENZELLER MITTELLAND

Tag der offenen Tür

Musik begeistert – und verbindet

Die Musikschule Appenzeller Mittelland (MSAM) öffnet am Samstag, 02. Mai 2026 von 10.00 bis 12.00 Uhr ihre Türen im Primarschulhaus Landhaus in Teufen. Alle musikinteressierten Kinder, Jugendliche, Eltern und Erwachsene sind herzlich eingeladen, das vielfältige Angebot kennenzulernen und selbst in die Welt der Musik einzutauchen. Mit fast 800 Schüler*innen, rund 20 verschiedenen Instrumenten, Gesangsunterricht, Ensembles, Chören und Orchestern gehört die MSAM zu den wichtigsten Bildungsanbietern im Bereich Musik in der Region. Am Tag der offenen Tür stehen die Lehrpersonen für Fragen zur Verfügung und Instrumente können ausprobiert werden. Es gibt Einblicke in die Unterrichtsformen – vom Eltern-Kind-Singen bis zum Streichorchester. Die Unterrichte finden je nach Anzahl Anmeldungen Gais, Bühler, Trogen, Speicher oder Teufen statt.

Weitere Informationen, Termine, sowie das Anmeldeformular finden Sie unter www.msam.ch.

Kommen Sie vorbei, lassen sich inspirieren und entdecken Sie Ihre musikalischen Talente.

Samstag, 02. Mai 10.00 bis 12.00 Uhr,
Primarschulhaus Landhaus, Teufen

GEFÄNGNISSE GMÜNDEN

Frühlingsmarkt

Die Gefängnisse Gmünden laden herzlich zum Frühlingsmarkt ein.

Freuen Sie sich auf eine vielfältige Auswahl an Marktständen, spannende Führungen durch die Anlage sowie ein abwechslungsreiches Verpflegungsangebot. Für süsse Genussmomente sorgt ein Glacé- und Kaffeemobil.

Auch für Kinder und Jugendliche gibt es verschiedene Aktivitäten, die zum Mitmachen und Entdecken einladen.

Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen interessanten und genussvollen Frühlingstag in Gmünden!

Samstag, 2. Mai, 10.00 bis 17.00 Uhr,
9052 Niederteufen

*Gefängnisse Gmünden
Strafarbeit.ch*

PALLIATIVE CARE

Vortrag

Wenn eine schwere Krankheit alles verändert

Eine schwere Erkrankung verändert das Leben grundlegend – für Betroffene ebenso wie für ihr Umfeld. Reaktionen können unterschiedlich sein und sind immer individuell.

An diesem Abend greifen wir zentrale Fragen auf: Wie kann im Alltag wieder mehr Sicherheit entstehen? Was stärkt im Umgang miteinander? Welche Formen von Unterstützung können entlasten?


Tamara Scherer verfügt über langjährige Erfahrung in der psychologischen Arbeit mit Menschen in belastenden Lebenssituationen. Daniela Palacio ist seit vielen Jahren in der spezialisierten Palliative Care in unterschiedlichen Versorgungssettings tätig.

Beide bringen ihre fachliche Expertise aus langjähriger Praxis ein und zeigen aus psychologischer und pflegerischer Perspektive konkrete Wege auf, die im Alltag tragen und Orientierung geben.



Datum: 27. Mai 2026, 19.00 Uhr
Ort: Haus Vorderdorf, Trogen (Seminarraum)
Referentinnen: Tamara Scherer (Psychoonkologin) und Daniela Palacio (Expertin für Palliative Care, Pflegefachfrau HF)

Eingeladen sind Betroffene, Angehörige und interessierte Personen.

 Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung erwünscht via QR-Code.

ARMBRUSTSCHIESSEN

Einen Osterhasen für jedes Kind



Während 4 Wochen im März haben sich die Jugendlichen am Osterhasen Turnier im Armbrustschieszen gemessen. 23 Kinder konnten am Rangverlesen ihre Preise entgegennehmen.

Für den Hauptstich mussten 8 Übungen à 8 Schuss absolviert werden. Disziplin und Konzentrationsvermögen sind Voraussetzung für gute Resultate – die Besten ge-

winnen. Aber auch der Spass kam nicht zu kurz. Im Juxstich wurde auf eine Fantasiefigur geschossen, niemand wusste, wo es die meisten Punkte gab – die Glücklichen gewinnen.

Auszug aus den Ranglisten:

Hauptstich:

- | | |
|------------------|-----|
| 1. Alena Tanner | 664 |
| 2. Sophia Gött | 660 |
| 3. Selina Tanner | 657 |

Juxstich:

- | | |
|------------------|-----|
| 1. Loyd Tompkins | 134 |
| 2. Henry Altherr | 131 |
| 3. Reto Mutzner | 128 |

... aber auch für alle Anderen gab es einen Osterhasen!

Nächstes Jahr werden wir in der Zeit vom 24. Februar bis 20. März 2027 wieder ein Turnier im selben Rahmen durchführen.

BADMINTONCLUB TROGEN SPEICHER

NL A: Playoff Finaleinzug knapp verpasst



Der BC Trogen-Speicher hat am Wochenende vom 11./12. April die beiden Playoff Halbfinal Spiele gegen Yverdon-les-Bains zweimal etwas unglücklich mit 3:5 verloren. Das NL A Team gewinnt damit nach dem Meistertitel vor zwei Jahren diesmal die Bronzemedaille.

Die Mannschaft hatte die Gruppenphase der Meisterschaft auf dem 3. Rang beendet, was die Playoff Qualifikation der besten vier Teams bedeutete. Der BC Yverdon-les-

Bains platzierte sich auf dem 2. Platz, einen Rang vor Trogen-Speicher. Im zweiten Halbfinal zwischen den 1. und 4. der Meisterschaft duellierten sich der aktuelle Schweizermeister Lausanne und der BC Zürich.

Vor zwei Jahren, als der BC Trogen-Speicher Schweizer Meister wurde, hiess der Finalgegner ebenfalls Yverdon-les-Bains!! Damals trennte man sich zu Hause unentschieden und in Yverdon gab es dann den überraschenden 3:5 Auswärts-Sieg, was den Meistertitel bedeutete. Ausgeglichen verlief auch die bisherige Saison. Beide Male trennte man sich 4:4 unentschieden. Spannender hätte also die Ausgangslage nicht sein können.

Und die beiden Playoff Halbfinal Begegnungen hatten es in sich. Praktisch jede einzelne der jeweils 8 Begegnungen stand bis zum Schluss auf Messers Schneide. Bereits im

Heimspiel vom Samstag in der Sporthalle Tal der Demut in St.Gallen bekamen die rund 300 begeisterten Zuschauer hochattraktive Spiele zu sehen. Dass es am Ende 3: 5 für den Gast endete, war eher unglücklich. Das Ergebnis hätte durchaus auch umgekehrt sein können.

Nochmals eine Stufe spannender verlief das Rückspiel tags darauf in Yverdon-les-Bains. Beim Spielstand von 3:3 war Trogen-Speicher in den letzten beiden Spielen nahe dran, die Begegnung ebenfalls mit 3:5 zu gewinnen, was zu einem «Golden Game» Spiel geführt hätte. Leider kam es nicht dazu. Nachdem das eine dieser beiden Spiele hauchdünn verloren ging, war der Halbfinal entschieden.

Das zweite Playoff Halbfinal gewann Lausanne deutlich gegen Zürich. Die beiden Finalsplele finden am 2. und 3. Mai statt

GRÜMPELTURNIER

49. Trogner Grümpelturnier 20. Juni / 21. Juni 2026



Anmeldebedingungen

Bitte für jede Mannschaft ein Anmeldeformular ausfüllen! Eine Mannschaft besteht aus einem Torwart und 5 Feldspielern.

Der Turniereinsatz beträgt Fr. 35.– für die Schülermannschaften, Fr. 50.– für die übrigen Kategorien und ist nach Erhalt des Spielplanes einzuzahlen. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Anmeldung bis 1. Juni 2026

(verspätete Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden) an folgende Adresse:

Stefan Bänziger
Bruggmüli 1
9043 Trogen
Tel. 078 894 00 30
stefan@baenziger-kipper.ch

Anmeldung

Mannschaftsname: _____

Captain

Name / Vorname _____

Strasse _____

PLZ / Ort _____

Tel. Nr. _____

E-Mail _____

Geburtsdatum _____

Kategorie

(gewünschte ankreuzen, pro Anmeldung bitte eine Kategorie ankreuzen)

- Herren**
- Plausch Allgemein**
- Plausch mit Kids**
(maximal 3 Erwachsene auf dem Feld)
- Kategorie Mittelstufe**

Für Fragen zu den Kategorien:
078 894 00 30

FC SPEICHER

Kurz-Trainingslager der D-Junioren des FC Speicher in Lindau



Ein unvergessliches Wochenende voller Fussball, Teamgeist und Spass

Am Mittag des letzten März-Freitags machten sich 35 D-Junioren und 7 Trainer des FC Speicher voller Vorfreude mit dem Car auf den Weg nach Lindau (DE). Die Unterbringung erfolgte in der Jugendherberge, während die Trainingseinheiten auf dem nahegelegenen Kunstrasenplatz des lokalen

Fussballvereins SpVgg Lindau stattfanden. Nach langer Zeit hat der FC Speicher wieder ein Trainingslager für diese Altersklasse organisiert und durchgeführt – eine unvergesslicher Event, der allen Beteiligten grosse Freude bereitete. Drei abwechslungsreiche und intensive Tage voller Spass, Lockerheit, etwas Verrücktheit und dennoch der nötigen Seriosität liegen hinter uns. Sowohl

auf dem Spielfeld als auch abseits davon konnten die Teilnehmenden profitieren und gemeinsam (zusammen-)wachsen. Die altersdurchmischten Pooltrainings förderten das 1 gegen 1, den Torabschluss sowie das Spielverständnis. Im abschliessenden, ebenfalls altersdurchmischten internen Turnier wurden diese trainierten Elemente dann direkt im Spiel umgesetzt.

Auch das Rahmenprogramm liess keine Wünsche offen: Gemeinsam fieberten wir beim Länderspiel der Schweizer Nati gegen Deutschland mit, stellten uns bei der Lindau Challenge spannenden Aufgaben und erkundeten beim Mittagsausflug zu Fuss den Insel-Teil von Lindau. Abgerundet wurden die drei Tage durch einen Besuch im Fräse in Altstätten, wo wir uns bei einem Battle-Car-Race, Fussball-Bowling und klassischem Bowling messen konnten.

Wir blicken voller Begeisterung auf dieses gelungene Kurz-Trainingslager zurück und freuen uns schon jetzt auf die nächsten gemeinsamen Erlebnisse und eine erfolgreiche Rückrunde mit unseren D-Junioren!



Symbolbild

FC SPEICHER

Grümpeli

Am 12. und 13. Juni findet das Grümpeli Speicher statt. Am Freitag startet das Programm mit dem Dorf-Cup, einer Tschutter-Kategorie, einer Darts-Challenge mit Preisen sowie Festwirtschaft und DJ. Am Samstag folgen Turniere für KiGa-, Schüler- und Oberstufen-Teams sowie ein Mixed-«Drüükampf» (Fussball, Jassen, Darts). Ergänzt wird der Tag durch Festwirtschaft und Barbetrieb, einen Sponsoren-Apéro, ein Kinderkino und ein Public Viewing des WM-Spiels Schweiz-Katar. Anmeldeschluss ist der 31. Mai 2026 unter www.fcspeicher.ch.



KINO ROSENAL

Rosental. Das Kino Heiden. Programm Mai

Fr 1.5.	20:00	Shelter	16/14	D
Sa 2.5.	17:00	Der Tod ist ein Arschloch	16/14	D
Sa 2.5.	20:00	The Drama 14/12	D	
So 3.5.	15:00	G.O.A.T. – Bock auf grosse Sprünge	8/6	D
So 3.5.	19:30	Romería	14/12	Spa/d/f
Di 5.5.	14:15	Nachmittagskino: Melodie	12/10	dialekt
Di 5.5.	19:30	I Love you, I leave you	16/14	dialekt
Mi 6.5.	15:00	Jazzy – Chaos im Regenwald	6/4	D
Fr 8.5.	20:00	How to Make a Killing – Todsicheres Erbe	12/10	D
Sa 9.5.	17:00	I Love you, I leave you	16/14	dialekt
Sa 9.5.	20:00	Michael	12/10	D
So 10.5.	15:00	G.O.A.T. – Bock auf grosse Sprünge	8/6	D
So 10.5.	19:00	Hirschfeld – Unbekannter Bekannter mit Regieduo Stina Werenfels und Samir	12/10	OV/d
Di 12.5.	19:30	Romería	14/12	Spa/d/f
Mi 13.5.	15:00	Jazzy – Chaos im Regenwald	6/4	D
Mi 13.5.	20:00	Cinéclub: Vingt dieux	14/12	F/d
Fr 15.5.	20:00	Michael	12/10	D
Sa 16.5.	17:00	Hirschfeld – Unbekannter Bekannter	12/10	OV/d
Sa 16.5.	20:00	Shelter 1	6/14	D
So 17.5.	15:00	Plitsch Platsch forever!	6/4	dialekt
So 17.5.	19:30	Der Tod ist ein Arschloch	16/14	D
Di 19.5.	19:30	Hirschfeld – Unbekannter Bekannter	12/10	OV/d
Mi 20.5.	15:00	G.O.A.T. – Bock auf grosse Sprünge	8/6	D
Fr 22.5.	20:00	Bon Schuur Ticino	6/4	dialekt
Sa 23.5.	17:00	Walter Lietha – Drum sing i grad drum	8/6	dialekt
Sa 23.5.	20:00	Der Teufel trägt Prada 2	14/12	D
So 24.5.	15:00	Meine Freundin Conni – Abenteuer mit Kranich Klaus	6/4	D
So 24.5.	19:30	Monte Verità – Der Rausch der Freiheit	14/12	D
Mo 25.5.	16:00	Die Legende des Wüstenkinds	6/4	D
Mo 25.5.	19:30	Melodie	12/10	dialekt
Di 26.5.	19:30	Der Tod ist ein Arschloch	16/14	D

APPENZELER WANDERWEGE

Appenzeller Wanderwege

Dienstag, 5. Mai 2026
Zum Bruder der Giessbachfälle

Diese leichte Frühlingswanderung führt uns durch eine wunderschöne Landschaft zum Giessenfall. Rund 40 Meter stürzt sich dieser über einen Nagelfluhfelsen in die Tiefe. Könnte das der kleine Bruder der berühmten Giessbachfälle im Berner Oberland sein? Hier machen wir unsere Mittagsrast mit Verpflegung aus dem Rucksack. Weiter

gehts über Stufen hinauf nach Dietschwil und hoch zum Schallenberg. Beim Weiler Schalkhausen gehts vorbei bis nach Kirchberg, wo wir einen Kaffeehalt einplanen. Jetzt die letzten Kilometer noch bis zum Bahnhof Bazenheim.

Route: Rickenbach Pünt – Engi – Giessenfall – Dietschwil – Kirchberg – Bazenheim
Distanz: 11 km, Zeit: 3 Std.

KINO ROSENAL

Veranstaltungshinweis

Dienstag, 5. Mai 2026, 14.15 Uhr
**«Melodie» mit Kaffee und Kuchen
in der Pause**

Singen gibt über alle Lebenslagen hinweg ein Gefühl von Kraft, Glück und Trost, es berührt unsere Seele und weckt unsere Erinnerungen. Von der Tessiner Rapperin zur kurdischen Flüchtlingsfamilie, vom Frühgeborenen bis zu Menschen mit Demenz schafft Gesang Vertrauen und Wohlbefinden. Gemeinschaftliches Singen erfordert Zuhören und sich auf die Anderen einstimmen. Dass Singen ein individueller Ausdruck und kollektives Erlebnis zugleich ist, zeigt MELODIE als leichtfüssiger, melodioser und in schwierigen Zeiten beschwingender Film. [Frenetic]

Sonntag, 10. Mai 2026, 19.00 Uhr
**«Hirschfeld – Unbekannter Bekannter»
mit anschliessendem Filmgespräch**

Kurt Hirschfelds Biographie ist die exemplarische Geschichte eines engagierten Menschen des 20. Jahrhunderts. In einer jüdischen Familie geboren wurde er in den 1930er-Jahren in Deutschland ein bekannter Dramaturg. Hirschfeld musste vor den Nazis fliehen; auch die Schweiz wies ihn zunächst ab. In Moskau arbeitete er bei Meyerhold, floh jedoch vor Stalins Verfolgungen weiter. Mit Glück kam er nach Zürich. Dort förderte er bedeutende Künstler und machte das Theater zu einem Zentrum des kulturellen Widerstands sowie später zu einer prägenden Bühne des modernen europäischen Theaters.

Im Anschluss zum Film gibt es ein Gespräch mit Regieduo Stina Werenfels und Samir

Anforderungen: tief
Treffpunkt: 10.42 Uhr, 9535 Rickenbach bei Wil, Pünt, Bushaltestelle
Rückreise: 15.37 Uhr 9602 Bazenheim, Bahnhof

Anmeldung bis Sonntag, 3. Mai 2026 19.00 Uhr über die Homepage, per E-Mail an heidi.koepfel@appenzeller-wanderwege.ch oder per Tel: 078 857 13 44

WETTBEWERB

Schwedenrätsel

warme Quelle	Leitmotiv	südfz. Stadt	Schwur Mz.	des Weiteren	Bündner Gebäck	Kammerfrau	Fernseh-zubehör				
				Insel d. Balearen	5						
Umgebung	frz. Polizist	Fürwort (4. Fall)			Männerkurzname	6					
				Gilde, Innung							
wenn, zu der Zeit		Laufvogel			engl.: Biene	1					
Ochsen-geschirr	Moluk-keninsel	Bauern-betrieb	Gewinnen Sie Trogener Checks im Wert von 30 Franken, gesponsert von lutz			US-Re-gisseure	grosses Ansehen				
						8					
Fels im Wasser	Fäl-schung							engl. Artikel			
								weibl. Vorname	zu keiner Zeit	german. Göttin	
Kohle-produkt	König der Elfen	Pflanzenform									
				ital. Ort: San ...	dt. Schau-spieler † (Eddi)	engl.: meinen	wind-arm	frz. Strom			
leicht be-feuchten								4			
be-gründet	Zeit-alter					Abk.: Tuber-kulose	frz.: deine Mz.	kurz für: von dem			
Feuer-kröte	russ. Strom				Arbeits-zimmer	3					
				Muskel-zucken			Sohn Noahs				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

RÄTSEL

Sudoku

Füllen Sie die leeren Felder mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3 x 3-Blöcke nur ein Mal vorkommen.

		4	7					
		9	6		8		2	
8				9	4		3	
6							8	
		2				1		
	8							9
	7		2	6				8
	4		8		5	7		
					9	5		

Auflösung Schwedenrätsel



JODELCHOERLI

Auflösung Sudoku

3	9	5	6	7	4	8	1	2
6	4	8	3	9	6	7	1	2
5	7	3	2	6	1	9	4	8
6	8	1	5	4	9	6	7	3
9	2	7	3	8	7	1	5	6
4	8	3	8	3	8	4	4	4
8	2	5	1	9	4	6	3	7
7	3	6	9	6	4	2	1	1
3	8	6	3	8	9	5	1	6

Senden Sie das Lösungswort inkl. Ihrer Adresse bis am 18. Mai 2026 an folgende Adresse:
Redaktion TIP,
c/o Druckerei Lutz AG,
Hauptstr. 18, 9042 Speicher,
tip@trogen.ch

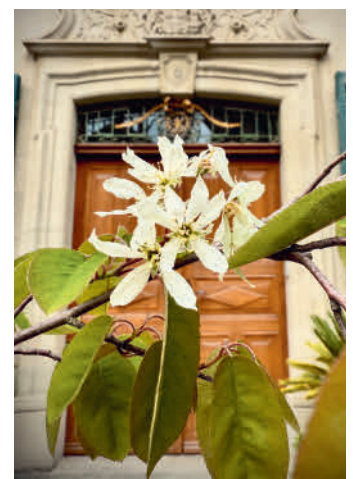
Der Gewinner des letzten Rätsels:
M. Jäger, Trogen

Der Preis wird dem Gewinner zugesandt. Der Gewinner wird jeweils in der nächsten Ausgabe mit dem Namen erwähnt. Über die Wettbewerbe wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ein Augenschmaus.

Traditionelles Handwerk im Einklang mit Trends und modernen Materialien.

Falk Holzwerkstatt AG
9042 Speicher 071 344 28 33 falk-holzwerkstatt.ch



Veranstaltungen bitte direkt eingeben unter www.trogen.ch, Suchbegriff Veranstaltungen.
Quellen Agenda: Veranstaltungen auf www.trogen.ch weitere Details siehe nebenstehender QR-Code
Termine über längere Zeiträume sind hier nicht aufgeführt.



AGENDA

Veranstaltungen vom 2. bis 30. Mai 2026

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung/Organisator	Ort
2. Mai	10.00 bis 17.00 Uhr	Frühlingsmarkt Gefängnisse Gmünden	Gefängnisse Gmünden, Niederteufen
2. und 3. Mai	10.00 Uhr bis 16.00 Uhr	Mensch-Hund Seminar	Hundeplatz Eugst, Trogen
3. Mai		FC Speicher Junioren-Turniere G- & F-Junioren	Buchen Sportplatz, Speicher
6. Mai	ab 11.45 Uhr	Mittagstisch für Pensionierte	Rest. Veranda Haus Vorderdorf
7. Mai	20.00 bis 22.00 Uhr	Samariterübung	Feuerwehr-Depot, Trogen
9. Mai	8.00 bis 12.00 Uhr	Setzlingsbörse Teufen	Hechtremise Teufen
9. Mai	ab 14.30 Uhr	Zita the Butler	Festsaal Kantonsbibliothek AR, Gemeindehaus Trogen
10. Mai	12.30 bis 16.00 Uhr	Indischer Muttertagszauber in Trogen	Haus Viva Vita
12. Mai – 12. Juni	18.00 Uhr bis 19.00 Uhr	Toni Sombrero und der alte Matador, Musikschule Appenzeller Mittelland	Turnhalle Pinocchio
13. Mai	8.30 bis 16.00 Uhr	Pflanzenmarkt, Blumen Dietz	Landsgemeindeplatz
19. Mai	19.00 bis 23.00 Uhr	Kirchturm-Besichtigung, Landfrauen Trogen	Kirche
21. Mai	8.30 bis 16.00 Uhr	Pflanzenmarkt, Blumen Dietz	Landsgemeindeplatz
21. Mai	18.30 bis 21.00 Uhr	Mitgliederversammlung Naturnetz Speicher-Trogen	Bahnhofpärkli
24. Mai	ab 17.00 Uhr	Workshop vor dem Konzert «Healing music»	Krone Trogen
24. Mai	ab 19.00 Uhr	Healing music – ein Konzert für den Frieden	Krone Trogen
29. Mai	19.00 bis 20.30 Uhr	J. S. Bach-Stiftung: BWV 174 «Ich liebe den Höchsten von ganzem Gemüte»	Evang.-ref. Kirche Trogen
29. Mai	20.00 bis 0.00 Uhr	konzertbar – FLANKE	rabbar
30. Mai	9.00 bis 15.00 Uhr	Krämermarkt	Landsgemeindeplatz

Regelmässige Veranstaltungen in Trogen

jeden Montag und Mittwoch		ChiYoga und Beckenboden-Yoga Stunden im Rösslisaal / Montag 8.30 – 10.00 Uhr / Mittwoch 6.20 – 7.20 Uhr / 8.15 – 9.00 Uhr / 17.45 – 19.15 und 19.30 – 21.00 Uhr / Regelmässige Workshops, Seminare und Retreats / Ich freue mich auf dich. / Tamara Lenherr / 071 344 14 59 / himmelerdeyoga.ch
jeden Montag und Dienstag		Yoga im Rösslisaal: Montag 17.15 – 18.45 und 19.15 – 20.45 Uhr / Dienstag 8.15 – 9.30 Uhr und Yoga unter Männern 19.00 – 20.30 Uhr / Martina Lanz / 076 346 48 82 / martinalanz.ch
jeden Dienstag	14.00 – 15.00	Pro Senectute-Turnen / Vordorf-Turnhalle
jeden 1. Dienstag im Monat	ab 18.00	Dienstag, ab 18.00 Uhr, Musik aus verschiedenen Epochen mit Frédéric Fischer, Klavier im Gasthaus Schäfli, Landsgemeindeplatz 9, Trogen.
jeden Dienstag jeden Donnerstag	19.00 – 20.00 10.00 – 11.00	Tai Chi Chuan / Kurs für AnfängerInnen im Kikobe-Dojo, AZ Hof Speicher, Zaun 6, 9042 Speicher Guido Ernst (g.ernst@itcca.ch) / www.itcca.ch/kurse/speicher-ar.php
jeden Freitag jeden Samstag	ab 17.00 11.00 – 17.00	Landgasthaus Hörnli / Einkehr auch für kleinere Gesellschaften, Gruppen, Vereine, etc. unter der Woche auf Anfrage / Tel. 077 403 83 87
1. Sonntag im Monat	14.00 Uhr	kostenlose Museums-Führung im Besucherzentrum Kinderdorf Pestalozzi

Auszug aus der Abfall-Info 2026

Datum	Abfuhr	Ort/Besondere Bestimmungen
11. Mai	Grünabfuhr	Bereitstellung der grünen Container wie bisher / Es wird nur der Containerinhalt sowie zusammengebundene Astbündel mitgenommen. / weitere Möglichkeit direkt bei Bänziger Kipper GmbH (gegen Gebühr)